

35.000 COPIE  
IN DISTRIBUZIONE GRATUITA

FORMA

MENSILE DI INFORMAZIONE E ATTUALITÀ - ANNO XVII - N. 1 - GENNAIO 2010

QUARTIERE

firenze

## Centro per l'impiego, corsi e opportunità

*In un momento difficile per tanti, la struttura in via delle Torri al servizio di chi cerca lavoro*

### Abilitazione per guida turistica

La Provincia di Firenze ha emanato un avviso pubblico per l'abilitazione all'esercizio della professione di Guida Turistica e Guida Ambientale, destinato a tutti coloro che sono in possesso dei requisiti previsti dalla Legge 40/2007 e dal DPGR n. 46/R/2007.

Con la laurea in lettere con indirizzo in storia dell'arte, archeologia o equipollenti, il candidato può sottoporsi ad una verifica sulla conoscenza del territorio e sulla competenza linguistica, ai sensi della Legge 40/2007 (Legge Bersani). Con una delle seguenti lauree: scienza dei beni culturali, con superamento esame storia dell'arte; indirizzo archeologico, con superamento esame storia dell'arte; lingua e letteratura straniera, con superamento esame storia dell'arte; lettere, con superamento esame storia dell'arte; architettura, con superamento esame storia dell'arte; scienza del turismo, con superamento esame storia dell'arte; altra laurea ritenuta equipollente, con superamento dell'esame di storia dell'arte, il candidato potrà chiedere di sottoporsi ad un esame completo,

ai sensi del Regolamento di attuazione del testo unico delle Leggi Regionali in materia di turismo.

Per la Legge Bersani sono valide solo le lauree del vecchio ordinamento o le specialistiche (3+2). Per il Regolamento Regionale sono accettate anche le lauree triennali. Si possono ottenere informazioni sulle modalità di presentazione della domanda o porre quesiti attraverso il sistema delle FAQ consultando il sito della Provincia [www.provincia.fi.it](http://www.provincia.fi.it).

Le domande saranno scaricabili a partire dal 1° gennaio e potranno essere inviate entro il 28 febbraio 2010 all'ARCHIVIO GENERALE della Provincia di Firenze via Ginori 10 50129 Firenze.

### Corso per la gestione dei beni museali

Il Dipartimento di Scienze Aziendali della Facoltà di Economia dell'Università di Firenze, organizza un Corso di



perfezionamento in economia e gestione dei beni museali e culturali. Il corso si propone di fornire elementi di cultura d'impresa e conoscenze di modelli e strumenti manageriali, organizzativi e di marketing da applicare alle realtà museali. Lo scopo è formare figure professionali dotate di competenze tecnico-economiche idonee ad affiancare la componente artistico-culturale e di matrice umanistica nella gestione dei

musei.

Il corso, che è alla sua decima edizione ed è diretto dalla professoressa Luciana Lazzeretti, è aperto a tutti coloro che sono in possesso di laurea (triennale o specialistica) o di diploma universitario, fino ad un massimo di 40 posti. Sarà tenuto nei mesi di febbraio e marzo 2010 presso la Facoltà di Economia, al Polo delle Scienze Sociali di Via delle Pandette. L'importo della quota di

iscrizione è di 700 euro. Le domande di iscrizione devono essere presentate entro il 31 gennaio. Tutte le informazioni in <http://cpbm.cce.unifi.it/> o dal lunedì al venerdì ore fra le 9.30 e le 13 al numero telefonico 0554374698 o scrivendo a [segreteria.lazzeretti@dsa.unifi.it](mailto:segreteria.lazzeretti@dsa.unifi.it).

### Corso per barman

Si tratta di un percorso di specializzazione che consente un facile inserimento nel mondo del lavoro. Si propone l'insegnamento delle tecniche di realizzazione di cocktail, di utilizzo di attrezzature professionali, di gestione delle materie prime, ed organizzazione di

qualsiasi tipo di banco bar. Le attività sono prevalentemente pratiche, con continuo ricorso ad esercitazioni individuali.

Il corso (40 ore) è previsto a partire dal 23 febbraio 2010 con cadenza bisettimanale nei giorni martedì e giovedì dalle ore 19,00 alle 22,00 presso la sede di Confartigianato Imprese Firenze. Le iscrizioni chiuderanno il 16 febbraio.

INFO: Confartigianato, Ufficio Formazione via Empoli 27/29

0557326983  
[www.confartis.it](http://www.confartis.it)  
[formazione@confartigianatofirenze.it](mailto:formazione@confartigianatofirenze.it)

### Corso per amministratore di condominio

Il corso è rivolto a giovani ed adulti in cerca di occupazione o professionisti che vogliono acquisire competenze tecnico professionali per lo svolgimento dell'attività di Amministratore del condominio.

Il corso (80 ore) inizia il 22 febbraio con cadenza bisettimanale nei giorni di lunedì e mercoledì, ore 19-22, presso la sede di Confartigianato Imprese Firenze.

Le iscrizioni chiuderanno il giorno 15 febbraio 2010.

INFO: Confartigianato, Ufficio Formazione via Empoli 27/29  
0557326983  
[www.confartis.it](http://www.confartis.it)  
[formazione@confartigianatofirenze.it](mailto:formazione@confartigianatofirenze.it)

Per ogni ulteriore informazione su incrocio domanda-offerta, formazione e orientamento professionale rivolgersi a:

Centro Impiego Q.4, via delle Torri 23, tel. 0552767142. Orario di apertura: dal lunedì al venerdì, ore 9-12,30; lunedì e giovedì anche 15-17; mercoledì chiuso.

■ LA NUOVA CITTÀ

# Murate: prosegue l'opera di recupero

Botteghe, 67 appartamenti pubblici, un caffè letterario e una sede per i dissidenti perseguitati



Dalla prigione alla libertà, da luogo di reclusione e sofferenza a nuovo epicentro della contemporaneità fiorentina e snodo culturale di livello internazionale. Questo il fulcro del progetto di riqualificazione dell'ex-carcere delle Murate, che si completerà nei prossimi mesi includendo non solo alloggi per giovani coppie ma anche un caffè letterario, nuovi spazi per la contemporaneità e soprattutto un 'rifugio' ai cosiddetti 'Smart dissidents', attivisti politici e blogger che utilizzano internet per far sentire la loro voce e che a Firenze, sulle orme della 'Maison' parigina per giornalisti perseguitati, troveranno accoglienza sia virtuale che reale. "Il progetto Smart dissidents - ha spiegato l'assessore alla cultura Giuliano da Empoli - nasce per accogliere tutti quei dissidenti e attivisti politici, dalla Cina alla Russia, dall'Afghanistan all'Iran, che utilizzano la rete e le nuove tecnologie per far conoscere al mondo gli orrori dei loro regimi e per questo sono sottoposti a censure e violenze. Da qui l'idea di farli venire a Firenze, per un periodo di tempo limitato, dove possano vivere al sicuro, lontano dalle minacce dei loro paesi di origine". "Le parole d'ordine che ispirano il pro-

getto delle Murate sono libertà, vivibilità, futuro, bellezza e qualità - ha detto il sindaco Renzi -. Il complesso dell'ex carcere è una delle realtà più belle che l'amministrazione precedente ci ha consegnato e noi abbiamo la responsabilità di lanciarla nel futuro". Alle Murate infatti nascerà uno dei nuovi poli dell'arte contemporanea visto che vi verranno aperti un caffè letterario e una galleria di botteghe creative, da via dell'Agnolo a via Ghibellina (presto saranno emanati i bandi per l'assegnazione degli spazi). Il progetto prevede anche l'apertura di un collegamento tra il complesso delle Murate e piazza Annigoni (Mercato di Sant'Ambrogio). I lavori termineranno alla fine del 2010, per un ammontare di circa 2 milioni di euro. L'assessore alla Casa Fantoni ha illustrato il versante residenziale del progetto, proprio mentre procedono le consegne degli alloggi di edilizia pubblica recuperati dal vecchio carcere. "Ben 67 alloggi - ha osservato l'assessore - sono già stati assegnati, mentre 6 restano da ultimare. Nel complesso, però, ci sarà ancora posto per ulteriori 18 appartamenti che, nelle nostre intenzioni, sono destinati a giovani

coppie e artisti, con canoni calmierati. Quest'ultimo intervento è ancora da finanziare". Il 16 gennaio prossimo verrà organizzato un grande evento, una sorta di anteprima di quel che diventeranno le Murate nei prossimi mesi e anni.

## Piccola scheda storica

L'origine delle Murate risale al lontano 1424. Il nome deriva dalle pie seguaci di Caterina da Siena che si erano recluso volontariamente in una "pila" del Ponte a Rubaconte (attuale Ponte alle Grazie). Il 14 dicembre 1424 le monache si trasferirono da lì a via Ghibellina, insediandosi nel monastero che nei decenni seguenti si ampliò notevolmente. Nel 1587 venne costruita lungo via Ghibellina una cappella denominata "Sancta Maria ad Nives", destinata ad accogliere al suo interno un busto marmoreo raffigurante la Madonna col bambino, che venne considerata miracolosa e fu così oggetto di culto e donazioni. Dopo il 1832 il complesso venne adattato a stabilimento carcerario dall'architetto Domenico Giraldi. La funzione carceraria si è protratta fino al 1983, data che vide il trasferimento dei reclusi nelle nuove strutture di Sollicciano.

■ DETENZIONE MINORILE

# Yassine: un suicidio in carcere da non dimenticare

La "macchina carceraria" in Italia produce morte a ciclo continuo. Quest'anno 63 detenuti si sono uccisi e poco meno di 150 sono morti per altre cause, che vanno dall'assistenza sanitaria disastrosa ad altre situazioni poco chiare. Circa 500 i tentativi di suicidio la maggior parte dei quali sventati dai compagni di cella. Come si fa a dire che da noi non c'è la pena di morte? Direi che invece la pena di morte è doppia: c'è la morte fisica prodotta dalle condizioni della carcerazione e la morte sociale dovuta al quasi totale silenzio che grava sul carcere e sui suoi ospiti. Salvo poche eccezioni come quella di Stefano Cucchi. La morte di Yassine, il ragazzo marocchino morto pochi giorni fa per suicidio nel carcere minorile di Firenze è già archiviata per l'opinione pubblica. La volontà suicida

del ragazzo e la constatazione impropria che il carcere era più un luogo di accoglienza che di detenzione dal momento che l'alternativa per lui era la strada e la solitudine sono elementi che attenuano la responsabilità ma non assolvono le istituzioni e la città intera. E soprattutto non ci devono impedire di riflettere e di prendere coscienza della situazione dei ragazzi e giovani tutt'ora reclusi nei carceri minorili dei quali pochi sanno perfino l'esistenza. Oggi nel carcere fiorentino sono rimasti altri 21 ragazzi. Essi portano dentro di sé un dolore immenso per la morte del loro compagno, del quale hanno raccolto l'ultimo respiro e che hanno vegliato pregando. Per alcuni di loro il suicidio di Yassine si somma ad altri già vissuti nonostante la giovane età. L'art. 37 della Convenzione Onu sui diritti dell'infanzia

e dell'adolescenza, di cui proprio in questi giorni si celebra il ventennale, stabilisce chiaramente che: "L'arresto, la detenzione o l'imprigionamento di un minore devono costituire un provvedimento di ultima risorsa e avere la durata più breve possibile" perché non è uno strumento adatto alla risocializzazione. Nella stessa direzione va la normativa italiana sul processo penale minorile, considerata come una delle punte più avanzate del mondo occidentale in tema di tutela dei diritti dei minori. Che la detenzione non sia uno strumento formativo lo dimostra il fatto che nello stesso carcere minorile fiorentino la scuola non è mai stata organizzata in modo stabile dal Provveditorato. La presenza degli insegnanti dipende dalla buona volontà di chi si fa assegnare una classe di scuola elementare

in carcere. La scuola media quest'anno non è nemmeno partita per mancanza di fondi. Si dà per scontato che in un periodo come questo, dove la scuola è in sofferenza, l'ultimo problema sia quello della scolarizzazione dei minori detenuti. Eppure, la scuola non è per loro solo un diritto, ma è anche una delle poche finestre che essi hanno sull'esterno, un modo per impiegare le mattinate altrimenti vuote, tutte passate entro la cinta con un solo squallido cortile. Non basta piangere la morte di un ragazzo nella stanza accanto. Bisognerà premere perché quella stanza non sia la nostra discarica sociale ma un luogo dove possa filtrare almeno un po' del calore umano che avvolge i nostri figli.

Enzo Mazzi

Solidarietà

## LEGNAIA IN FESTA PER IL MEYER

I commercianti di Legnaia, lo scorso 6 dicembre, hanno deciso di riprendere l'usanza un po' decaduta di organizzare una festa per le strade del quartiere, per rivitalizzare la zona, per farsi conoscere meglio e per festeggiare il Natale. È nata così l'iniziativa "Aspettando il Natale 2009" e per l'occasione abbiamo organizzato dei banchi di beneficenza per l'Ospedale Pediatrico MEYER (il ricavato contribuirà a comprare una bilancia di precisione per pesare i bambini). Sono stati allestiti stand vari, con animazione e intrattenimento, e tutti i negozi hanno esposto dei disegni fatti dagli alunni della scuola Niccolini (tutti gli autori dei disegni hanno ricevuto un attestato). Inoltre musica a volontà con la banda della filarmonica Giuseppe Verdi dell'Impruneta. I nostri sforzi sono stati premiati dalla partecipazione di centinaia di persone a cui vanno il nostro ringraziamento e i nostri auguri per le feste natalizie.

INFO: Daniele Guerrini 3341464947



■ Sollicciano

## IMPEGNI PER TUTELARE IL DIRITTO ALLA SALUTE DEI DETENUTI

L'assessore alle politiche sociosanitarie e presidente della Società della Salute di Firenze, Stefania Saccardi, ha visitato il carcere di Sollicciano insieme all'assessore regionale per il diritto alla salute Enrico Rossi. "Nella visita - ha commentato Saccardi - sono emerse le problematiche sanitarie già note. Stiamo lavorando per dotare il carcere di Sollicciano di attrezzature mediche in modo da superare le difficoltà che possono sorgere nella cura dei pazienti-detenuti. Abbiamo già dato il via al progetto sperimentale della telecardiologia, primo in Italia, che consente di monitorare in tempo reale i detenuti-pazienti e decidere le modalità di intervento caso per caso. Il prossimo passo - ha aggiunto l'assessore - è dotare il carcere di un'apparecchiatura radiologica ed ecografica. Siamo pronti ad investire su questo progetto, ma siamo in attesa che il Ministero di Giustizia metta a disposizione i necessari locali. Con queste attrezzature sarebbe possibile fornire un intervento sanitario in tempi rapidi dando risposte concrete e immediate ai problemi di salute dei detenuti. Perché non è accettabile - ha concluso l'assessore - che lo status di detenuto si traduca in una minor tutela del diritto alla salute della persona".

**Mozione consiliare.** Il consiglio comunale, il 30 novembre scorso, ha approvato una mozione presentata dalla capogruppo di PerUn'altra città, Ornella De Zordo. L'atto è frutto di un lavoro di concerto con molte realtà attive sul territorio e si è avvalso della collaborazione di tutti i componenti delle commissioni. La quarta commissione, presieduta da Maurizio Sguanci, e la settima commissione, presieduta da Susanna Agostani, hanno approfondito la materia con audizioni e una seduta all'interno dello stesso carcere di Sollicciano. La mozione impegna l'amministrazione ad agire secondo le proprie competenze per risolvere la situazione igienico-sanitaria ed intervenire a favore del reinserimento dei detenuti. In particolare il documento chiede «una puntuale azione di verifica delle condizioni igienico sanitarie della struttura», che «sia completato il passaggio della sanità penitenziaria al servizio sanitario nazionale, che si intervenga con decisione sulle politiche di reinserimento dei detenuti (misure alternative, sistemazioni temporanee a fine pena, diritto alla casa)» e che si «favorisca l'inserimento lavorativo dei detenuti ammessi al lavoro esterno e il processo di reinserimento degli ex detenuti». L'atto sollecita anche «il potenziamento dell'ufficio del garante dei detenuti» e, in generale, «la predisposizione di contatti permanenti con gli enti preposti e le associazioni per meglio legare l'istituzione carcere alla realtà del territorio». Per far questo si chiede infine «di potenziare in termini di personale e risorse finanziarie l'ufficio carcere del Comune di Firenze».

■ INFORMATICA

# Comune on line: nuove funzioni attivate

*Un semplice click e si può risparmiare tempo, pazienza e soldi*

Il Comune di Firenze sta mettendo in atto un processo di innovazione tecnologica per consentire ai cittadini di effettuare direttamente on line una serie di operazioni, risparmiando tempo, rendendo superflui gli spostamenti e assicurando una migliore efficienza alla macchina amministrativa.

Ecco cosa bisogna fare.

1) Attivare una pre-registrazione personalizzata, attraverso la Rete Civica del Comune, [www.comune.fi.it](http://www.comune.fi.it) dalla Home Page alla sezione Servizi cliccare su Prenotazioni e seguire le indicazioni dettagliate per pre-registrarsi.

2) Dotarsi successivamente di una credenziale di accesso, tramite gli Uffici Relazioni con il Pubblico (per il Q.4, quello di Villa Vogel), con l'acquisizione gratuita di una personale password di riconoscimento previa esibizione di documento di identità e di codice fiscale.

## Cambio di indirizzo

Il cambio di indirizzo on line può essere richiesto solo da cittadini italiani e della Unione Europea poiché gli

stranieri (non comunitari) si devono presentare direttamente allo Sportello Unico Comunale Immigrazione di via Pietrapiana, 53 esibendo l'originale del titolo di soggiorno.

motoveicoli, ciclomotori) di cui ogni persona che effettua il cambio di indirizzo è titolare; codice fiscale, nome e cognome di uno dei componenti della famiglia ricevente. In caso di disfunzioni o errori

per l'ultimo bollettino emesso. Si specifica inoltre che il pagamento on line può essere effettuato sia dal soggetto intestatario del bollettino sia da altro soggetto. Quest'ultimo potrà effettuare il pagamento solo se in possesso di codice fiscale dell'intestatario del bollettino e del codice pagante ricavabile dal bollettino postale recapitato. In caso di disfunzioni o errori inviare una segnalazione con la comunicazione dell'errore a pagamento. [serviziscolastici.online@comune.fi.it](mailto:serviziscolastici.online@comune.fi.it).

Info: Ufficio Utenza Servizi: [tariffe.serviziscolastici@comune.fi.it](mailto:tariffe.serviziscolastici@comune.fi.it) tel. 0552625606

## Prenotazione matrimoni

Il servizio è rivolto a: nubendi con cittadinanza italiana, con almeno uno dei nubendi residente nel Comune di Firenze, matrimonio previsto non oltre i sei mesi successivi. La prenotazione può essere effettuata da uno dei due nubendi e da terzi. Vanno inseriti i seguenti dati: data presunta del matrimonio, nome e cognome, luogo di nascita, data di nascita, telefono e indirizzo e-mail di uno dei nubendi.

Info: 0552768518 - 2768370- 2768291 -2768276 - 2616794 - 2616712



Per effettuare correttamente la procedura di cambio di indirizzo occorrono i seguenti dati: indirizzo completo di numero civico, piano e CAP della nuova abitazione; dati della patente (numero, data del rilascio, ente che l'ha rilasciata) di cui ogni persona che effettua il cambio di indirizzo è titolare; numero di targa dei veicoli (autoveicoli, rimorchi,

inviare una segnalazione con la comunicazione dell'errore a: [cdi.online@comune.fi.it](mailto:cdi.online@comune.fi.it).

Info: Servizi Demografici, tel. 0552768364-2768488.

## Pagamento on line dei servizi scolastici

Il servizio può essere utilizzato solo con carta di credito ed è possibile, al momento, solo

## APPELLO DI DON CIOTTI

### NON RESTITUIAMO ALLA MAFIA LE TERRE CONFISCATE

Tredici anni fa, oltre un milione di cittadini firmarono la petizione che chiedeva al Parlamento di approvare la legge per l'uso sociale dei beni confiscati alle mafie. Un appello raccolto da tutte le forze politiche, che votarono all'unanimità la legge 109/96. Si coronava, così, il sogno di chi, a cominciare da Pio La Torre, aveva pagato con la propria vita l'impegno per sottrarre ai clan le ricchezze accumulate illegalmente.

Oggi quell'impegno rischia di essere tradito. Un emendamento introdotto in Senato alla legge finanziaria, infatti, prevede la vendita dei beni confiscati che non si riescono a destinare entro tre o sei mesi. È facile immaginare, grazie alle note capacità delle organizzazioni mafiose di mascherare la loro presenza, chi si farà avanti per comprare ville, case e terreni appartenuti ai boss e che rappresentavano altrettanti simboli del loro potere, costruito con la violenza, il sangue, i soprusi, fino all'intervento dello Stato.

La vendita di quei beni significherebbe una cosa soltanto: che lo Stato si arrende di fronte alle difficoltà del loro pieno ed effettivo riutilizzo sociale, come prevede la legge. E il ritorno di quei beni nelle disponibilità dei clan a cui erano stati sottratti, grazie al lavoro delle forze dell'ordine e della magistratura, avrà un effetto dirompente sulla stessa credibilità delle istituzioni.

Per queste ragioni chiediamo al governo e al Parlamento di ripensarci e di ritirare l'emendamento sulla vendita dei beni confiscati. Si rafforzino, piuttosto, l'azione di chi indaga per individuare le ricchezze dei clan. S'introducano norme che facilitano il riutilizzo sociale dei beni e venga data concreta attuazione alla norma che stabilisce la confisca di beni ai corrotti. E vengano destinate innanzitutto ai familiari delle vittime di mafia e ai testimoni di giustizia i soldi e le risorse finanziarie sottratte alle mafie. Ma non vendiamo quei beni confiscati

che rappresentano il segno del riscatto di un'Italia civile, onesta e coraggiosa. Perché quei beni sono davvero tutti "cosa nostra".

Don Luigi Ciotti  
presidente di Libera e Gruppo Abele



■ **TARIFE AGEVOLATE PER L'ACQUA**

Publiacqua ha varato lo scorso luglio un nuovo regolamento sulle agevolazioni tariffarie per il servizio idrico. In base a questo provvedimento hanno diritto alle agevolazioni le famiglie che presentano un indicatore di situazione economica (ISEE - il cosiddetto redditometro) inferiore a **9.300 euro**, un limite elevabile a **11.600 euro**, qualora il nucleo familiare sia composto da almeno 5 persone oppure in caso di presenza di familiari che necessitano di abbondante uso di acqua per motivi terapeutici. In tutti questi casi si ha diritto a un rimborso annuale pari all'importo di 20 metri cubi d'acqua per ciascun componente del nucleo familiare.

Per accedere a queste prestazioni agevolate occorre presentare la certificazione ISEE e inoltrare un'apposita domanda. La documentazione può essere richiesta direttamente a Publiacqua spa, via Niccolò da Uzzano 4 (orario: dal lunedì al venerdì, ore 8.30-12.30; giovedì, anche apertura pomeridiana, ore 15-17) oppure agli Uffici Relazioni con il Pubblico dei 49 comuni che si avvalgono dei servizi gestiti da Publiacqua (per il Q.4 l'Urp di riferimento è quello di Villa Vogel).

Si può anche spedire la richiesta per posta (raccomandata A/R) indirizzando a Publiacqua, via Villamagna 90/c, 50100 Firenze. La presentazione della domanda va effettuata dal 1° gennaio al 30 aprile di ciascun anno.

**INFO: Numero Verde Publiacqua 800238238**

■ **T.I.A DOMESTICA: AUMENTO DI 9 EURO**

Nel corso dell'audizione del 24 novembre presso la commissione bilancio di Palazzo Vecchio il presidente di Quadrifoglio Moretti ha annunciato che quest'anno la Tia aumenterà di circa 9 euro a famiglia. "Un aumento - ha spiegato Moretti - tutto dovuto agli incrementi dei costi di discarica". Oltre 4 dei 6 milioni di euro di maggiori costi rispetto al 2008 sono dovuti all'impossibilità di utilizzare la discarica di Case Passerini essendo quindi costretti ad inviare i rifiuti fuori Firenze.

Nella prossima bolletta Tia i cittadini troveranno un allegato che spiega nel dettaglio le tariffe comparandole con altre città italiane. Fra le città d'arte Firenze è quella che paga mediamente una tariffa d'igiene urbana più bassa, circa 148,02 euro l'anno per 100 metri quadri di casa e una famiglia media di tre persone. Roma ne paga 293,30, Venezia 232,18, Genova 211,80.

■ **FILIPPA SACCO COMPIE 100 ANNI**

La nostra concittadina Filippa Sacco, abitante in via di Santa Maria a Cintoia, si accinge a tagliare il traguardo dei 100 anni, il prossimo 4 febbraio.

Nata in Sicilia, in provincia di Agrigento, la signora Filippa si è trasferita in Toscana nel 1953; dopo un decennio passato a Rignano, nel '63 la sua famiglia è andata a vivere a Firenze, nel quartiere di Santa Croce dove, 3 anni dopo, ha conosciuto la tremenda esperienza dell'alluvione. Nella sua lunga e laboriosa vita Filippa si è presa cura della sua nutrita nidiata di figli e nipoti: 5 figli, 8 nipoti, 5 bisnipoti, 1 trisnipote. A lei e alla sua famiglia un caldo abbraccio e gli affettuosi auguri di 'InForma Q.4' e di tutto il Quartiere.

■ **RIFIUTI INGOMBRANTI, ECCO COME SI FA**

Ci lamentiamo spesso per il degrado in cui versano le nostre strade senza renderci conto che in molti casi siamo proprio noi a crearlo. Basta fare una passeggiata nelle vie del quartiere per vedere tanti rifiuti ingombranti abbandonati per la strada o vicino ai cassonetti (computer, materassi, sedie, damigiane, poltrone, reti per i letti ecc.). Non è certo un bello spettacolo quello che si presenta ai nostri occhi. Qualche cittadino di buona volontà ha attaccato addirittura cartelli per pubblicizzare il servizio gratuito del Quadrifoglio, ormai in piedi da tanti anni e pienamente funzionante. Perché non usufruirne? La raccolta dei materiali ingombranti è uno dei servizi essenziali per i cittadini.

Quadrifoglio si è organizzato per rispondere efficacemente a richieste sempre più numerose: **basta prenotare il servizio al numero 0553906666** (per le famiglie) attivo dal lunedì al venerdì dalle 8,30 alle 17,30 oppure inviare una mail all'indirizzo [quadrifoglio@quadrifoglio.org](mailto:quadrifoglio@quadrifoglio.org). Verrà dato un appuntamento per il ritiro, entro un breve periodo di tempo, in modo che gli ingombranti possano restare il minimo indispensabile per strada. Allo stesso numero e allo stesso indirizzo e-mail possono essere segnalati anche gli ingombranti abbandonati.

**INFO: numero verde Quadrifoglio 800330011**  
[www.quadrifoglio.org](http://www.quadrifoglio.org)

■ **BONUS GAS, DOVE RIVOLGERSI**

Dopo il bonus elettrico arriva anche il bonus gas, a sostegno di famiglie a basso reddito e numerose. Per le domande presentate entro il 30 aprile 2010, il *bonus* ha valore retroattivo al 1° gennaio 2009. Potranno accedere al *bonus gas* (per la fornitura nell'abitazione di residenza) i clienti domestici con indicatore ISEE non superiore a 7.500 euro, nonché le famiglie numerose (4 o più figli a carico) con ISEE non superiore a 20.000 euro. I parametri economici sono gli stessi del *bonus elettrico* per disagio economico.

Per maggiori informazioni sui requisiti per accedere al bonus e su come presentare la domanda ai Comuni, è possibile visitare i siti [www.autorita.energia.it](http://www.autorita.energia.it), [www.sviluppoeconomico.gov.it](http://www.sviluppoeconomico.gov.it), [www.bonusenergia.anci.it](http://www.bonusenergia.anci.it), [www.sgate.anci.it](http://www.sgate.anci.it), oppure chiamare il call center (promosso dall'Autorità per l'Energia e gestito dall'Acquirente Unico) al numero verde 800.166.654 (ore 8-18, lunedì-venerdì).

I cittadini del Q.4 in possesso dei requisiti richiesti possono rivolgersi all'Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP) di Villa Vogel, via delle Torri 23, tel. 0552767120, per prendere un appuntamento finalizzato al perfezionamento della pratica.

■ **AIUTI DELLA REGIONE PER I LAVORATORI SENZA STIPENDIO**

La Regione pagherà gli interessi per gli stipendi anticipati dalle banche ai lavoratori che sono senza retribuzione da almeno due mesi e non possono accedere agli ammortizzatori sociali.

La giunta ha approvato una delibera per ampliare l'operatività del Fondo grazie al quale la Regione anticipa la Cassa integrazione straordinaria per sostenere i lavoratori nel periodo di tempo che intercorre fra l'autorizzazione della Cassa integrazione straordinaria da parte del ministero e l'effettiva erogazione dell'assegno.

Il fondo, gestito da Fidi Toscana, viene alimentato dalla Regione con 380 mila euro l'anno. L'anticipazione degli stipendi avverrà a seguito di specifici accordi fra le organizzazioni sindacali, gli enti locali, le banche tesoriere e può essere attivata per i lavoratori senza stipendio da almeno due mesi, fino ad un massimo di sei mesi.

■ **IMMOBILI COMUNALI IN AFFITTO AD ASSOCIAZIONI SENZA FINI DI LUCRO**

Spazi e immobili comunali a canone agevolato per enti e associazioni cittadine, a condizione che si tratti di organismi senza scopo di lucro. Il consiglio comunale ha approvato la delibera che contiene l'apposito regolamento. Le associazioni non profit potranno presentare richiesta di assegnazione di immobili comunali entro il 30 settembre di ogni anno ed entro tale data ci sarà la possibilità di presentare istanza di rinnovo per quegli enti il cui contratto di locazione o concessione scada nei dodici mesi successivi.

Il rinnovo è escluso nel caso in cui l'associazione risulti debitrice riguardo ai canoni o agli oneri accessori, o non abbia concordato con il Comune un piano di rateizzo del debito, o non sia in regola con i pagamenti previsti da questo piano. La selezione delle varie istanze di assegnazione e di rinnovo verrà effettuata da un'apposita commissione i cui componenti verranno individuati tra dirigenti e funzionari del Comune. La commissione renderà pubblico l'elenco delle assegnazioni e dei rinnovi contrattuali entro il 31 gennaio di ogni anno. La durata della concessione viene fissata in cinque anni, quella della locazione è stabilita contrattualmente secondo le norme in vigore.

■ **'AUTOSTRADE': AUDIZIONI TRIMESTRALI PER MONITORARE L'AVANZAMENTO DEI LAVORI**

La commissione urbanistica del consiglio comunale ha ascoltato gli ingegneri Alberto Baldeschi e Riccardo Bicchi (Autostrade per l'Italia) in merito ai lavori della terza corsia dell'A1. Baldeschi e Bicchi hanno illustrato ai consiglieri lo stato di avanzamento dei progetti di accesso alla città, soffermandosi in particolare su opere quali il bypass del Galluzzo, lo svincolo di Peretola e la nuova viabilità a Mantignano-Ugano. La commissione, presieduta da Elisabetta Meucci (Pd), ipotizza la formulazione di un calendario almeno trimestrale di audizioni per monitorare lo stato dei lavori legati all'arteria, così come una serie di sopralluoghi della Commissione alle opere.

■ **UNIVERSITÀ DELL'ETÀ LIBERA: SI CONCLUDONO LE ISCRIZIONI**

Al via un nuovo anno accademico dell'Università dell'Età Libera. Si tratta di corsi universitari suddivisi in moduli di 10 o 20 ore (area biomedica, area scientifica, area studi sociali, area tecnologica, area umanistica); laboratori di 20 o 50 ore (arti grafiche, arti minori, pittura, arte floreale, discipline dello spettacolo, fotografia, giardinaggio, restauro, informatica). Iscrizioni: fino al 29 gennaio, ore 11,30-13.

**INFO: Università dell'Età Libera, via Nicolodi 2 - tel. 0552625844**  
[uel@comune.fi.it](mailto:uel@comune.fi.it) - [www.edafirenze.it](http://www.edafirenze.it)



NATURABIMBI.IT

**Imparare i fiori di Bach**

La Floriterapia nasce in Galles all'inizio del 1900 grazie alla ricerca appassionata del dr. Edward Bach che scoprì i 38 rimedi floreali: un 'sistema sigillato' ormai diffuso in tutto il mondo e da oltre venti anni conosciuto anche in Italia.

Ma cosa sono i Fiori di Bach?

È un approccio diverso al concetto di salute e di malattia: si indaga la CAUSA prima dell'effetto, si considera la PERSONA prima del sintomo. Un metodo dolce, non invasivo, privo di effetti collaterali e compatibile con qualsiasi altro tipo di cura. Una terapia 'vibrazionale' che agisce a livello emozionale, fisico, mentale e spirituale riequilibrando lo stato energetico dell'individuo. Un sistema semplice e profondo allo stesso tempo, che vale la pena di imparare per vivere in modo più autentico e sano il rapporto con sé e con gli altri.

Si è creata così l'esigenza di una formazione di qualità per tutti coloro che vogliono esplorare le molteplici potenzialità di questa terapia e applicarle a se stessi, ai familiari o ai pazienti.

Il Centro NaturaBimbi, promuove presso la sua sede un CORSO AVANZATO DI FORMAZIONE IN FLORITERAPIA che avrà inizio il 13 e 14 febbraio 2010.

Un percorso teorico ed esperienziale con l'obiettivo di formare persone con le competenze adeguate a lavorare sia a livello personale che professionale.

Nei 5 week-end previsti, gli allievi apprenderanno la diagnosi differenziale per individuare i rimedi floreali, la loro applicazione sul corpo, le analogie con i 12 Archetipi Zodiacali sugli aspetti di personalità e saranno introdotti ai principali sistemi floreali nel mondo. Impareranno inoltre a condurre un colloquio e a comprendere i codici verbali e non verbali della comunicazione, il linguaggio del corpo e degli organi.

*'... se potessimo capire un solo fiore sapremmo chi siamo e cos'è il mondo'*  
(J.Luis Borges)

**Per info e iscrizioni:**  
Gori Anna cell. 3396004324 - [gori.anna@tiscali.it](mailto:gori.anna@tiscali.it)  
Mugnai Daniela cell. 3286492537 - [mugnai.daniela@virgilio.it](mailto:mugnai.daniela@virgilio.it)

Programma completo: [www.naturabimbi.it](http://www.naturabimbi.it)

■ **PASSEGGIATE NEL VERDE**

Il secondo sabato di ogni mese proseguono le passeggiate di trekking urbano promosse dal Gruppo Salute e Benessere, in collaborazione con le commissioni consiliari Sport e Ambiente Q.4.

Alcuni membri dei Gruppi Escursionistici de Le Torri e di San Bartolo accompagnano i cittadini interessati attraverso un itinerario "verde", lontano dal rumore e dal traffico, per scoprire le bellezze del territorio.

Il prossimo appuntamento è in programma **sabato 13 febbraio, ore 9,30, davanti a Villa Vogel**. Iniziative successive già programmate: 13 marzo, 10 aprile, 8 maggio.

Per visionare i percorsi si può avvalersi del web, grazie alla pagina del Gruppo Ambiente Trekking Le Torri (G.A.T.T.O.) [www.gatto.uon.it](http://www.gatto.uon.it) cliccando poi su *Trekking urbano nel Q.4*.

**INFO: Ufficio Promozione alla Salute tel. 0552287823**  
[a.forconi@comune.fi.it](mailto:a.forconi@comune.fi.it)

■ **CITTADINANZA ONORARIA A AUNG SAN SUU KYI**

Aung San Suu Kyi è cittadina onoraria di Firenze. Il 30 novembre il consiglio comunale ha votato all'unanimità la delibera, presentata dalla presidente della commissione Pace Susanna Agostini, che conferisce la cittadinanza onoraria alla leader birmana che ha dedicato una vita intera alla libertà del suo popolo.

Una libertà che la giunta militare le ha negato fin da quando, nel 1990, la sua Lega Nazionale per la democrazia ha vinto le elezioni.

Da allora, la leader birmana ha trascorso agli arresti domiciliari, 14 degli ultimi 20 anni. Nei mesi scorsi, con motivazioni pretestuose, le sono stati inflitti ulteriori 18 mesi di arresti domiciliari. Nell'agosto scorso sulla facciata di Palazzo Vecchio venne collocata una gigantografia della prigioniera politica, con la scritta 'Freedom for Aung San Suu Kyi'.

■ CONCORSO IO RACCONTO

# Crescono i nuovi talenti sbocciati in città

Al Palazzo dei Congressi assegnati premi per narrativa, poesia e fotografia

Il 21 novembre al Palazzo dei Congressi, alla presenza di centinaia di persone, si è svolta la premiazione della seconda edizione del concorso Io Racconto. Nato per iniziativa di Assopiù (un'importante realtà imprenditoriale nel settore della comunicazione che è partita alcuni anni fa dal nostro quartiere per proporsi poi con successo in una dimensione più vasta, ndr), il concorso si è evoluto dall'originaria versione per la sola narrativa ad una nuova veste comprendente anche le sezioni Poesia e Fotografia (categoria Senior e Junior). La vocazione del premio, l'iscrizione al quale è rigorosamente gratuita, è quella di favorire la nascita di nuovi talenti "sbocciati in città". In parole povere, si tratta di permettere una chance di espressione e una certezza di pubblicazione (tutte le opere pervenute infatti sono state date alle stampe in tre corposi volumi disponibili anche al pubblico) alle tante persone che, pur vantando competenza e talento, non trovano spazio in un mercato editoriale controllato da inaccessibili oligarchie, fra i cui interstizi si allignano anche Gatti e Volpi di pinocchiesca memoria, pronti ad arraffare gli zecchini in cambio di un'improbabile celebrità. All'iniziativa hanno risposto davvero in tanti (più di 800 i lavori pervenuti solo per la Narrativa), provenienti da oltre 100 province di tutta Italia (isole

comprese). Ad avvalorare la qualità del progetto è arrivato anche il sostegno attivo di prestigiose realtà culturali fiorentine come l'Accademia della Crusca e la Fondazione Fratelli Alinari, cui si è aggiunto il contributo di alcuni sponsor commerciali e l'apporto della Siae (Società Italiana degli Autori e degli Editori). Il livello dei materiali pervenuti è risultato davvero ottimo in tutte le sezioni, alimentando un senso di sollievo e di speranza per il futuro della nostra cultura. Nella narrativa in particolare va segnalata la notevole tensione sociale di tanti racconti e anche l'originalità e la maturità stilistica di molti partecipanti. Non a caso nei lavori di maggior forza è spesso emerso un punto di vista da outsider rispetto alla tormentata e dolorosa realtà dei nostri giorni. Nella galleria dei personaggi che più hanno colpito la giuria spiccano, fra gli altri, l'ospite di una casa di riposo in vana attesa della visita di un figlio, un lavavetri che quotidianamente si confronta con le varie tipologie di clienti attraverso le loro diverse paure ed emozioni, il superstite di una coppia gay costretto a vivere clandestinamente il lutto e il dolore per la perdita del suo amore, un senza fissa dimora che stringe un sodalizio con un cane e finisce vittima di una ronda di giovani teppisti annoiati. Nei prossimi numeri, compa-

tibilmente con lo spazio disponibile, ospiteremo alcuni dei racconti più stimolanti e suggestivi. Intanto già si lavora per mettere in cantiere l'edizione 2010, dove si annuncia la novità di una sezione musicale dedicata ai parolieri di canzoni. Ecco l'elenco completo dei vincitori:  
**Fotografia Senior:**  
1) Rebecca Fedeli  
2) Samuele Romano  
3) Ylenia Busolli  
**Fotografia Junior:**  
1) Gemma Marchi  
2) Marianna Scarcella

3) Alessio Nuti  
**Poesia Senior:**  
1) Anna Cottini  
2) Tiziana Curti  
3) Elena Zucchini  
**Poesia Junior:**  
1) Olga Maria Viterbo  
2) Elena Fabiani  
3) Matteo Gamannossi  
**Narrativa Senior:**  
1) Maurizio Bongioanni  
2) Paola Mammini  
3) Sacha piazza  
**Narrativa Junior:**  
1) Amalia Moro  
2) Viviana Maccarini  
3) Sara Ludovico  
INFO: [www.ioracconto.it](http://www.ioracconto.it)



RAPPORTO CENSIS

## Come cambia la comunicazione

Il 19 novembre il Censis ha presentato l'ottava edizione del Rapporto sulla comunicazione che prosegue il monitoraggio dell'evoluzione dei consumi mediatici, misurati nell'arco di un decennio. Ecco alcuni dati. Tra il 2001 e il 2009 è in crescita la diffusione di tutti i mezzi di comunicazione. Aumentano gli utenti di Internet (+26,9%) e dei telefoni cellulari (+12,2%), la radio fa un grande balzo in avanti (+12,4%), crescono i lettori di libri (+2,5%) e di giornali (+3,6%), e la televisione raggiunge praticamente la quasi totalità degli italiani (+2%). Gli utenti della Tv arrivano a quota 97,8% della popolazione, il cellulare sale all'85%, la radio all'81,2%, i giornali al 64,2%, i libri al 56,5%, Internet al 47%. Cresce l'uso del cellulare nelle sue funzioni di base (dal 48,3% al 70%), mentre quelle più sofisticate e costose (come lo smartphone e il videofonino sono diminuite). Quanto alle nuove forme di Televisione: l'utenza della Tv satellitare passa dal 27,3% al 35,4% della popolazione e il digitale terrestre raddoppia il suo pubblico (dal 13,4% al 28%), benché la chiusura del segnale analogico abbia interessato finora solo alcune zone del territorio nazionale. La Tv via Internet triplica la sua utenza, passando dal 4,6% al 15,2%, e la mobile Tv interessa già l'1,7% della popolazione.

Interessante e anche preoccupante lo scorporo dei dati relativi agli ultimi due anni che fanno registrare delle tendenze molto spiccate per quanto concerne la diminuzione netta della propensione alla lettura dei prodotti editoriali e di stampa. Riguardo alla carta stampata: negli ultimi due anni la lettura dei quotidiani a pagamento passa al 67% al 54,8%, dato non compensato dalla diffusione della "stampa libera" (free press). La lettura, anche occasionale, dei settimanali coinvolge il 26,1% degli italiani (-14,2% rispetto al 2007) e quella dei mensili il 18,6% (-8,1%). In leggera flessione anche la lettura dei libri, che raggiungeva il 59,4% della popolazione nel 2007, per scendere al 56,5% nel 2009.





Asd Poggetto



Tommaso Sbolci



Material Guys



Enzo Baldini



Associazione Essere



Dario Loreto



Andrea Petrocchi

## Altro che sport minori!!!

*Consegnati riconoscimenti a giornalisti, atleti e società sportive*

Sabato 28 novembre la sala consiliare "Tosca Bucarelli" traboccava di persone, venute a festeggiare gli sportivi che hanno ricevuto il Premio Villa Vogel 2009. Simona Bandino, divenuta la madrina di questo evento, visto che da molti anni tocca a lei "raccontare" i premiati, ha presentato gli emozionati vincitori ad uno ad uno. Protagonisti di sport cosiddetti "minori" i giovani premiati hanno tutti espresso la loro profonda passione per l'attività che praticano, ottenendo splendidi risultati, a livello nazionale ed europeo. E allora, si chiedevano molti degli intervenuti, perché parlare ancora di sport "minori"? Ogni sport ha pari dignità e dovrebbe essere sostenuto come altri ritenuti più importanti perché, come il premio Villa Vogel dimostra ogni anno, le eccellenze esistono e vanno coltivate e incoraggiate. Per tutti le parole di ringraziamento e ammirazione di chi ha premiato: l'assessore Barbara Cavandoli, la presidente della commissione sport Q.4 Donatella Villani, il presidente del Q.4 Giuseppe D'Eugenio. Presente alla premiazione anche il presidente del Consiglio Comunale Eugenio Giani per un saluto agli atleti e alle società sportive. Ecco i premiati di quest'anno.

### Premio speciale a Enzo Baldini, Giornalista Rai

Il premio speciale di quest'anno è stato assegnato al giornalista Rai, Enzo Baldini, una delle voci più amate dagli sportivi e in particolare dai tifosi della Fiorentina. Baldini divenne popolare fino dai primi anni '80 quando, ancora giovanissimo, iniziò a proporre appassionate e competenti telecronache delle partite di calcio. Per conto di alcune reti private della Toscana. Successivamente passato alla televisione pubblica è diventato un volto noto a tutto gli italiani con i suoi interventi in trasmissioni simbolo come Stadio Sprint, 90° Minuto e La Domenica Sportiva. Il garbo, l'ironia, la compostezza, uniti alla grande competenza

professionale, ne fanno un ottimo esempio di cultura sportiva da promuovere ad esempio anche presso le nuove generazioni di calciatori, tecnici e tifosi.

### Associazione Essere

L'Associazione Essere nasce nel 1998 per promuovere e diffondere le discipline bionaturali e favorire così il benessere delle persone. Dal 2004 ha ampliato la sua opera dedicandosi anche all'attività ludico-motoria, sportiva e ricreativa rivolta ad adulti, anziani e disabili nell'ambito del Q.4. L'intento dell'Associazione è quello di favorire non solo il mantenimento, il rinforzo e il potenziamento delle capacità fisiche e psichiche degli individui, ma anche il miglioramento sul piano relazionale e interpersonale incrementando amicizie, momenti di condivisione per riuscire a superare, anche se in minima parte, il disagio psicologico che l'età matura e l'handicap possono portare.

### Andrea Petrocchi (Danza Sportiva Jazz Club)

Andrea Petrocchi è un ballerino quindicenne giunto al quarto anno di attività sia nell'hip-hop che nella break-dance. Quest'ultima rappresenta il suo cavallo di battaglia e proprio nella break-dance si è laureato campione italiano 2009 della propria categoria e campione italiano assoluto della classe 12/15 anni. Questo titolo gli ha valso il diritto di rappresentare l'Italia ai campionati europei di Koper (Slovenia) nella categoria juniores dove si è classificato 9°.

### Dario Loreto (Soc. Ciatt Firenze)

Dario Loreto ha appena 13 anni ed ha precocemente mostrato doti particolari per il tennis tavolo. Scoperto a 10 anni da Stefano Vignozzi nell'impianto degli Artigianelli (una

delle culle del ping pong italiano), nel 2008 approda al Ciatt dove conosce Andrea Del Tomba, suo attuale allenatore. Dopo l'esordio in categoria D1 è passato rapidamente attraverso il campionato C2, fino ad approdare ai tornei regionali open dove si piazza ripetutamente nelle zone alte conseguendo anche alcune importanti vittorie. In campo nazionale diviene n. 2 del ranking allievi e ottiene la medaglia di bronzo ai campionati italiani di categoria. Da oltre un anno viene costantemente convocato in nazionale giovanile e questa estate ha partecipato ad uno stage in Cina. Grazie a questi risultati è stato lanciato nella mischia di una categoria importante come la B2 dove peraltro ha già conseguito una vittoria. Ci sono dunque tutte le premesse per aver trovato in lui un talento in grado di rinfrescare le gesta dei mostri sacri degli anni '70 (Bosi, Malesci ecc.), quando Firenze era la capitale italiana del tennis tavolo.

### Material Guys

I Material Guys nascono nella stagione sportiva 2004/2005 come un gruppo di amici che, per divertirsi, gioca a pallavolo. Nel corso degli anni hanno partecipato a molti tornei italiani e ad alcuni tornei internazionali tra i quali gli EuroGames 2008 di Barcellona dove la squadra ha vinto la medaglia d'argento della sua categoria. Per questo motivo, grazie all'intervento di Paola Concia, deputata del PD, sono stati ricevuti nell'agosto dello stesso anno dal Presidente della Camera Gianfranco Fini. Hanno anche preso parte a ben 3 edizioni del "David Volleyball Tournament". Senza contare la presenza fissa nei campionati della federazione UISP. Il 4 dicembre partiranno alla volta di Francoforte dove parteciperanno al torneo internazionale di Natale. Oggi, grazie alla loro esperienza, è stato creato un intero settore dell'associazione sportiva "Firenze 5 Palestre", dedicato all'integrazione delle diversità attraverso lo sport.

### Asd Poggetto

La società opera nel settore della ginnastica artistica femminile da più di trenta anni. Originaria della zona di Rifredi, da circa dieci anni è presente anche all'interno del Q.4, in particolare nella palestra di via Assisi, contando più di centoquaranta iscritti. Il 2009 ha regalato grandi soddisfazioni nei campionati italiani Uisp. Nel trofeo nazionale a squadre di mini prima categoria è arrivata la vittoria nella categoria allieve (squadra composta da Noemi De Certo, Sara Alinari, Anita Bologna e Alessia Bruno) e in quella junior (componenti Sarah Marchi e Letizia Del Campana). Nel campionato italiano di prima categoria junior Maria Chiara Balleggi ha conquistato il secondo posto generale. Nel campionato italiano di seconda categoria junior Caterina Nesi si è piazzata al nono posto. Nell'ultima gara in programma, la terza categoria senior, Francesca Mannucci, reduce da un brutto infortunio, si è confermata Campionessa Nazionale per il terzo anno consecutivo. Da ricordare infine il secondo posto nel campionato sperimentale regionale della piccolissima Sofia Galardini, classe 2001. Da qui la decisione societaria di buttarsi nella "fossa dei leoni", il campionato di serie C di federazione, dove le ragazze si sono dignitosamente distinte sfiorando la qualificazione alle finali interregionali.

### Tommaso Sbolci

Uno speciale Fiorino d'Argento è stato conferito al signor Tommaso Sbolci, un cittadino del Q.4 che, alla veneranda età di 102 anni, sale ancora quotidianamente i 4 piani di scale che conducono a casa sua. Il premio vuol rappresentare il riconoscimento e la promozione dell'importanza di uno stile di vita corretto, all'insegna di una costante attività fisica e motoria.



■ LAVORI DEL CONSIGLIO

# Seduta straordinaria sulla tramvia

L'assessore Mattei: "Il 14 febbraio via all'esercizio"

Il 7 dicembre, in una sala Bucarelli gremita di pubblico attento e partecipe (ma anche molto civile e composto), si è tenuto un consiglio di quartiere straordinario sulla tramvia, cui ha preso parte l'Assessore alla Mobilità e alle Infrastrutture Massimo Mattei. Attraverso i numerosi interventi dei consiglieri e anche le diverse domande da parte del pubblico sono stati evocati tutti i complessi problemi connessi a questa attesa infrastruttura che tanto duramente ha impegnato il nostro territorio negli ultimi 6 anni. L'assessore Mattei, nella sua replica conclusiva, ha risposto ai diversi quesiti che gli sono stati posti, entrando nel merito delle singole questioni sollevate.

Tanto per cominciare ha indicato una data precisa, il 14 febbraio, per l'entrata in esercizio del nuovo vettore. Raccogliendo le osservazioni del capogruppo del Pdl, Bagnai, Mattei ha annunciato un impegno per sconti sulla Tia a favore degli esercizi commerciali che hanno subito danni dal protrarsi dei cantieri. Un altro impegno assunto riguarda il tavolo di programmazione con l'Ataf per definire il riassetto del trasporto pubblico su gomma e il conseguente, nuovo disegno delle linee. In particolare l'assessore ha assicurato interesse e attenzione per la tutela della linea 27, lungo l'asse Scandicci-Torregalli-Soffiano-Monticelli, in qualche misura alternativo rispetto al tracciato tranviario. Rispondendo alle numerose proteste per lo stato davvero critico della manutenzione stradale l'assessore ha preannunciato un consistente aumento degli stanziamenti che, sul bilancio 2010, dovrebbero passare da 12 a 42 milioni di euro. È stato inoltre preannunciato un particolare monitoraggio sui cantieri per i sottoservizi e sulla qualità quasi sempre scadente dei successivi ripristini, fino a ipotizzare una possibile richiesta di risarcimento danni ai gestori responsabili degli interventi. In rapporto al controllo sulla sicurezza dei cantieri, sollecitato da Picone (Italia dei Valori), l'assessore ha affermato di effettuare personalmente, a campione, numerosi sopralluoghi per accertare il rispetto delle prescrizioni di legge. Raccogliendo l'invito rivolto da Bencivenni (Lista Spini per Firenze) Mattei ha dato la propria disponibilità per un ulteriore incontro, da tenersi entro gennaio, per discutere con gli abitanti, in forma più stringente e circostanziata, di tutte le implicazioni legate all'entrata in funzione di questa complessa infrastruttura. Nel corso della riunione sono state avanzate critiche particolareggiate su diversi aspetti anche tecnici della tramvia e delle opere con-

se. Bencivenni, per esempio, si è soffermato sul ponte che attraversa le Cascine e sull'esiguità degli spazi destinati al disimpegno verso le sottostanti piste pedonali e ciclabili. Ma è sul piano della sosta che si sono concentrate

le maggiori preoccupazioni, come ha rilevato lo stesso presidente D'Eugenio, mettendo in evidenza una situazione generale di grave ritardo rispetto alla riqualificazione urbanistica del territorio adiacente alla tramvia.

L'ingegnere Tartaglia, responsabile della Direzione Lavori e Infrastrutture, ha ipotizzato un dimensionamento complessivo fra i 700 e i 1.000 posti auto che si potrebbero ricavare in funzione dell'interscambio con il nuovo vettore. Sta di fatto che il ritardo strutturale va registrato e si presenta molto forte, né sarà certo possibile colmarlo nel giro di pochi mesi.

### Approvate mozioni sulle farmacie comunali e sulla manutenzione stradale a mantignano

Nella seduta del 19 novembre il Consiglio si è espresso su due mozioni, votate all'unanimità, che hanno evidenziato questioni rilevanti per i cittadini del nostro quartiere. La prima, presentata dai consiglieri D'Acunto, Pieraccioni e Di Feo (PDL) riguarda l'orario di apertura delle farmacie comunali presenti presso i centri commerciali Esselunga di via Canova e Coop a Ponte a Greve. Sulla scorta dell'analoga esperienza maturata nel comune di Sesto Fiorentino, i consiglieri chiedono che le farmacie seguano l'orario di apertura dei centri commerciali, anche nei turni di apertura festivi. Il Consiglio quindi si impegnerà affinché, data l'importanza di questo servizio, sia data una veloce e concreta risposta alla cittadinanza.

La seconda mozione, presentata dal consigliere D'Acunto (PDL), riguarda lo stato della manutenzione stradale e dei marciapiedi nella zona di Mantignano-Ugnano. Si tratta di strade molto strette, sollecitate da un discreto volume di traffico, legato soprattutto ai nuovi insediamenti della zona. Inoltre in alcuni tratti, di cui uno prospiciente gli edifici scolastici (nido, scuola materna e primaria Ambrosoli), sia la strada che i marciapiedi si presentano molto dissestati e quando piove si formano pozze pericolose per i pedoni e per gli automobilisti. Il Consiglio ha fatto propria la mozione e si impegna presso gli uffici competenti dell'amministrazione comunale affinché sia presto effettuato un intervento risolutore.

Ricordiamo che il Consiglio si riunisce nella sala intitolata alla partigiana Tosca Bucarelli, al piano terreno di Villa Vogel. Le sedute sono pubbliche e qualunque ulteriore informazione (conferma degli orari, ordine del giorno, organizzazione dei lavori etc.) può essere richiesta alla segreteria del Consiglio di Quartiere (Silvia Migliorini) 055.2767132. Notizie sulle attività istituzionali del Q.4 sono anche consultabili sul portale Q.4 all'indirizzo: [www.comune.fi.it/opencms/export/sites/retecivica/amm/ilcomune/quartieri/q4/governo/index.html](http://www.comune.fi.it/opencms/export/sites/retecivica/amm/ilcomune/quartieri/q4/governo/index.html)



## Il Consiglio di Quartiere 4

### PRESIDENZA

**Presidente**, Giuseppe D'Eugenio, tel. 0552767134-2767150  
e-mail: [g.deugenio@comune.firenze.it](mailto:g.deugenio@comune.firenze.it)  
**Vice-Presidente**, Franco Traballesi

### GRUPPI CONSILIARI

#### Partito Democratico

Cosimo Basetti, Leonardo Calistri, Paolo Campigli, Alessandro Mugelli, Giacomo Ossadi (capogruppo), Renzo Pampaloni, Piero Pieri, Corinna Pugi, Martina Secchi, Alessandro Tanganelli, Franco Traballesi, Donatella Villani

#### Popolo della Libertà

Daniele Bagnai (capogruppo), Antonio D'Acunto, Vincenzo Di Feo, Matteo Fanelli, Luca Galasso, Enrico Nencioni, Roberta Pieraccioni

#### Italia dei Valori

Irina Lupetti, Filippo Picone (capogruppo)

#### Sinistra per Firenze

Giuseppe D'Eugenio

#### Spini per Firenze

Mario Bencivenni

### COMMISSIONI PERMANENTI DI LAVORO

#### Cultura

presidente Irina Lupetti, vice-presidente Enrico Nencioni tel. 0552767113-2767135, fax 0552767101.  
Componenti: Bagnai, Bencivenni, Campigli, Galasso, Ossadi, Pugi, Secchi, Villani.

#### Sport

presidente Donatella Villani, vice-presidente Antonio D'Acunto tel. 0552751117.  
Componenti: Basetti, Fanelli, Galasso, Lupetti, Pieraccioni, Secchi, Tanganelli, Traballesi.

#### Sicurezza Sociale

presidente Alessandro Mugelli, vice-presidente Vincenzo Di Feo tel. 0552767118, fax 0552767123.  
Componenti: Bagnai, D'Acunto, Nencioni, Ossadi, Pampaloni, Picone, Pieri, Secchi.

#### Servizi Educativi

presidente Piero Pieri, vice-presidente Luca Galasso tel. 0552767115-2767136.  
Componenti: Bagnai, Campigli, D'Acunto, Lupetti, Mugelli, Ossadi, Pieraccioni, Pugi.

#### Assetto del territorio

presidente Renzo Pampaloni, vice-presidente Mario Bencivenni, tel. 0552767129-2767177, fax 0552767140.  
Componenti: Basetti, Calistri, Di Feo, Fanelli, Nencioni, Picone, Tanganelli, Traballesi.

#### Ambiente

presidente Leonardo Calistri, vice-presidente Roberta Pieraccioni tel. 0552767150.  
Componenti: Basetti, Bencivenni, Campigli, Di Feo, Fanelli, Picone, Pugi, Manganelli.

#### Garanzia e Regolamento

presidente Matteo Fanelli, vice-presidente Cosimo Basetti.  
Componenti: Bagnai, Bencivenni, Mugelli, Picone, Traballesi.

### Libertà nel web

## NAVIGAZIONE WIRELESS IN PIAZZE E PARCHI DI FIRENZE

Il servizio FirenzeWifi permette la connessione ad Internet in modalità senza fili. Basta un dispositivo wireless (pc portatile, smartphone ecc.). Tutti gli utenti hanno a disposizione ogni giorno 1 ora di tempo di navigazione o 300Mbytes di traffico. I siti istituzionali del Comune di Firenze e della Provincia sono navigabili senza limiti. Ecco i punti a Firenze dove è garantita la copertura wireless: piazza della Signoria; piazza Santa Croce; piazza Santo Spirito; piazza Santissima Annunziata; Parterre di piazza della Libertà; via Canova, presso uffici dell'Anagrafe; piazza Ghiberti; piazza Alberti; Piazzale Michelangelo; piazza Bambini di Beslan; parco delle Cascine; parco di San Donato (Novoli). Trovandosi in una delle zone coperte, il vostro dispositivo portatile (Netbook, Notebook o palmare smartphone) abilitato alla connessione wireless rileverà una rete senza fili nominata FirenzeWifi. In alcune zone, viste le dimensioni della piazza o del parco in questione, le reti rilevate potrebbero essere più d'una; in questo caso il dispositivo presenterà la scelta tra FirenzeWifi1, FirenzeWifi2, FirenzeWifi3 o FirenzeWifi4. Si consiglia di scegliere la rete che il proprio dispositivo propone come quella con il segnale migliore. Non c'è alcun parametro da inserire, basta scegliere la rete e connettersi. Una volta connessi, aprendo un qualsiasi browser (MS Explorer, Firefox, Safari, ecc.) e digitando un qualsiasi indirizzo web, apparirà automaticamente la pagina di autenticazione dove inserire il nome utente e la password. La prima volta occorre registrarsi. La procedura di prima registrazione è estremamente semplice e richiede l'inserimento dei seguenti campi obbligatori: nome, cognome, numero del telefono cellulare. Confermando i dati e dando il proprio consenso al trattamento dei dati personali, il sistema invita ad effettuare una telefonata al numero 0554650034. La telefonata è gratuita, terminerà al primo squillo e serve per confrontare il numero chiamante con il numero inserito nei dati di registrazione, se combaciano, le proprie credenziali di autenticazione (UserID e Password) appariranno sullo schermo e si potrà effettuare il login. È necessario quando si effettua la chiamata che il cellulare non abbia attiva la funzione di mascheratura del numero. In questa fase sperimentale, ogni utente registrato ha a disposizione una connessione gratuita quotidiana pari ad un'ora di connessione effettiva (anche in connessioni diverse) o 300Mbytes di traffico. Si può in qualsiasi momento della propria connessione verificare quanto tempo rimane o quanto traffico si è scambiato andando all'indirizzo: [http://172.19.32.18/stato\\_utente](http://172.19.32.18/stato_utente)



### Roberta Mazzoni in pensione

I dipendenti del Q.4 e il Consiglio di Quartiere hanno salutato con affetto e gratitudine la collega Roberta Mazzoni che alla fine del 2009 ha concluso la sua lunga carriera lavorativa e iniziato una seconda vita da pensionata dove sicuramente metterà a frutto le doti di intraprendenza e di dinamismo che l'hanno caratterizzata professionalmente. Negli ultimi 15 anni Roberta, insieme a Cristina Giuliani, ha retto le redini amministrative dell'Ufficio Tecnico del Quartiere in un periodo di grande protagonismo delle circoscrizioni e anche di crescente attenzione della cittadinanza per i problemi manutentivi. Compito non facile e svolto sempre con notevole competenza e tenacia. Un grande abbraccio a Roberta, con l'augurio che possa trasferire con successo la sua passione nei tanti interessi di cui sicuramente saprà nutrire la propria vita.

### LUTTO PER IL VICE-PRESIDENTE TRABALLESI

Il giorno di Natale è deceduta la madre del vice-presidente del Q.4, Franco Traballesi. Il Consiglio di Quartiere e la redazione di 'In-Forma Q.4' si stringono affettuosamente a Franco e ai suoi familiari nel loro grande dolore.



■ SEGNALAZIONI DAL TERRITORIO

# Cosa succede sotto casa nostra

Il punto su viabilità, opere pubbliche, cantieri e verde

Prosegue la nostra rubrica di segnalazioni, inaugurata nel gennaio 2008. In collaborazione con il Collegio di Presidenza del Q.4, cerchiamo di dare una risposta puntuale e circostanziata alle situazioni di criticità del territorio locale.

## Pontignale: Firenze e Scandicci pronte a lavorare insieme

Giovedì 19 novembre numerosi tecnici e amministratori di Firenze e Scandicci si sono dati appuntamento a Pontignale per affrontare con gli abitanti i problemi di questa frazione, cresciuta vertiginosamente con la realizzazione di un consistente villaggio residenziale a ridosso del nuovo casello autostradale.

Nel corso del sopralluogo, cui ha partecipato anche l'assessore alla mobilità e alle infrastrutture Massimo Mattei, sono stati esaminati da vicino gli elementi di criticità di maggior rilievo evidenziatisi in questi ultimi mesi, cercando di prospettare per ciascuno di essi un realistico percorso di risoluzione. Vediamo di riepilogare gli aspetti essenziali di quanto è emerso.

1) Le imprese costruttrici sono state invitate a completare quanto prima gli oneri di urbanizzazione a loro carico, soprattutto per quanto riguarda la realizzazione dell'area verde compresa fra via Stilicone e il tracciato autostradale. Il Comune da parte sua si impegna, una volta prese in carico le strutture, a effettuarne velocemente il collaudo.

2) Per quanto riguarda lo stato di degrado del manto stradale di via del Pantano il comune di Firenze proporrà a quello di Scandicci di concordare un piano di riassetto della viabilità anche in previsione della nuova dimensione urbanistica che la zona assumerà con l'avvento dell'imponente polo commerciale destinato a sorgere nella località.

3) Per evitare che via Stilicone si trasformi in una strada ad attraversamento veloce (per tagliare verso la piana di Settimo), andando così incontro a prevedibili esiti di insicurezza e di scadimento della qualità della vita, si propone di non realizzarne il completamento in direzione nord-ovest come nelle previsioni urbanistiche originarie.

4) È stato deciso di introdurre una segnaletica dello svincolo in rotatoria in modo da evidenziare la presenza della frazione.

5) Nel parcheggio di via Stilicone saranno adottate delle sbarre orizzontali limitatrici di altezza per scoraggiare la presenza indiscriminata di camper. Qualcuno dei residenti ha sollevato anche il problema del collegamento diretto della frazione con il resto del quartiere e in particolare con le zone dove si concentrano i servizi istituzionali e commerciali di maggior rilievo.

Proprio per questo viene richiesto il prolungamento della linea 44, che potrebbe raggiungere Pontignale attraverso via Minervini e i successivi cavalcavia. La proposta era stata avanzata a suo tempo anche dal Q.4 che contava in tal modo di allentare la pressione su via di Ugnano realizzando nel contempo un collegamento maggiore con il frequentatissimo vivaio della cooperativa di Legnaia.

Va detto che si tratterebbe di un allungamento notevole della linea, dai non indifferenti oneri finanziari, e questa è la ragione per cui la richiesta è rimasta fino ad ora lettera morta. Ciò non toglie che non si possa tornare a parlarne, nell'ambito della ristrutturazione integrale delle linee di trasporto pubblico in occasione dell'avvio della tramvia.

## Gasometro: cosa fare dell'Ex-Mama?

Nel settembre scorso l'amministrazione comunale ha disdetto il contratto di concessione del locale Mama, a ridosso delle mura di Santa Rosa, ponendo così fine ad un'annosa vicenda che ha visto il Q.4 e i residenti locali impegnati contro i ripetuti abusi del gestore, sia

per l'abnorme espansione della struttura che per il protrarsi oltre ogni regola degli orari notturni. Il Quartiere, chiamato in causa dalla Direzione Patrimonio a proposito della destinazione futura dell'immobile, ha richiesto la disponibilità del locale con l'intento di realizzarvi un progetto di animazione territoriale che coinvolga nel suo complesso l'intera area del Gasometro. L'orientamento è quello di scartare senz'altro gli esercizi commerciali che implicino nuove problematiche di orario andandosi così a sommare alle altre, numerose situazioni di criticità del territorio locale. Meglio puntare piuttosto sulla promozione di attività a forte rilievo sociale, es. commercio equo e solidale, in grado di porsi come punto di riferimento e di ricicatura per l'insieme delle realtà che insistono sul Gasometro.

## Via San Vito e il dilemma del parcheggio

Alcuni residenti di via di San Vito, strada che si snoda ai piedi della collina di Soffiano, si lamentano dell'impossibilità di parcheggiare e del particolare accanimento con cui i vigili prendono di mira coloro che per disperazione sfidano il divieto. L'apposizione del divieto di sosta lungo via di San Vito rappresenta d'altronde l'unica possibilità di circolazione perché la strada è priva di sbocchi in quanto sfocia nello stradello selciato che conduce al Prato dello Strozzi e a Bellosguardo. Per giunta la sede stradale si presenta piuttosto stretta e dunque l'eventuale sosta delle auto renderebbe inagibile il necessario spazio di manovra. Tanto è vero che spesso sono gli stessi residenti a dover chiedere l'intervento dei vigili per sanzionare gli inadempimenti.

Niente da fare dunque? Non proprio. Tanto per cominciare c'è da segnalare la possibilità di parcheggio in via Baldovinetti dove è vero che sono presenti numerose strutture scolastiche e sportive ma non proprio a tutte le ore. Quello che si può valutare è la possibilità di ricavare qualche posto di sosta nei punti dove la sede stradale è più ampia e questo potrà essere oggetto di un sopralluogo con i vigili urbani e i tecnici della mobilità.

## Centro di rottamazione e casa degli animali, cantieri in corso

Nel territorio compreso tra Sollicciano e Ugnano sono in piena attività due importanti cantieri, relativi ad altrettante opere pubbliche di rilievo: il centro unico di rottamazione e la casa degli animali.

In entrambi i siti si registra pertanto un consistente movimento di terra che ha suscitato negli abitanti qualche protesta e qualche apprensione per l'accelerazione del traffico pesante. Né va dimenticato che le due opere, specie il centro di rottamazione del Ferrale, hanno incontrato l'opposizione di un comitato di cittadini che ne contestano le volumetrie e l'impropria localizzazione.

Il Q.4 non ha mai assunto in proposito posizioni pregiudiziali, sia per non sottrarsi alle proprie responsabilità sia perché convinto che si tratta di funzioni di rilievo di cui l'area fiorentina ha assoluto bisogno (l'attuale permanenza di una pluralità di operatori delle rottamazioni in precarie condizioni di sicurezza rappresenta un'autentica emergenza di cui non si può non farsi carico e altrettanto dicasi per l'assenza di un canile e di una struttura protetta per gli animali).

Su entrambe le opere il Quartiere ha peraltro operato una serie di proposte volte a mitigare l'impatto delle strutture integrandole nel contesto territoriale con i necessari adeguamenti urbanistici. Queste proposte sono state in buona parte accettate e ora si tratta di vigilare sulla loro attuazione pratica. Con una recente mozione il Consiglio di Quartiere ha ribadito che si opporrà a qualsiasi utilizzo operativo del Centro di Rottamazione, finché non verrà realizzato il previsto

ampliamento della viabilità locale destinato a supportare l'accresciuto movimento dei mezzi.

Va ricordato inoltre che il piano dell'opera del Ferrale prevede anche l'allestimento di un parco di due ettari per la protezione vegetale dell'abitato circostante e la realizzazione di un fosso scolmatore per il deflusso delle acque verso il Dogaione.

## Viabilità Mantignano: Autostrade ha chiuso l'esame preliminare

Continuano le proteste e le segnalazioni per la situazione delle strade nella località di Mantignano. Ricordiamo in proposito la mozione approvata dal Consiglio di Quartiere di cui riferiamo dettagliatamente in altra parte del giornale. Un'altra novità di rilievo è rappresentata dal monitoraggio della commissione urbanistica del consiglio comunale sulle attività di Autostrade connesse ai lavori per la terza corsia, fra cui spicca anche la realizzazione della nuova viabilità Ugnano-Mantignano-via Canova. Autostrade dovrà riferire trimestralmente al consiglio sullo stato delle opere e, a proposito di Mantignano, l'ingegner Bicchi, dirigente della società, comunica che è stato completato l'esame preliminare e che è in corso la predisposizione del Progetto Esecutivo.

Infine dobbiamo rilevare che è in corso un piano di asfaltatura che coinvolge l'intero borgo di Mantignano, dal ponte sulla Greve alla vecchia chiesa. Altri interventi sono in atto presso il Borgo dei Galli, dove si sta realizzando anche il rifacimento delle griglie delle fognature, e lungo il viuzzo di Mosciano, verso il cimitero.

## Isolotto vecchio: fogne e voragini

Negli ultimi mesi si sono verificati, specie nella zona dell'Isolotto Vecchio, alcuni casi di voragini apertesi sulla sede stradale a seguito di collassi delle strutture fognarie. Episodi del genere sono stati rilevati sul Lungarno dei Pioppi (con gravi conseguenze sulla circolazione veicolare), in via delle Camelie e in via delle Ortensie. In tutti questi casi si sono registrati dei contenziosi fra Publiacqua e i condomini, in quanto il gestore sostiene trattarsi di perdite che si sarebbero originate nel tratto di raccordo fra l'allaccio condominiale e la fogna principale.

Le perdite, a seguito del mancato intervento di riparazione, avrebbero determinato una progressiva infiltrazione sotto il manto stradale fino a provocarne lo sfaldamento. I condomini, a loro volta, replicano che è iniquo addebitare simili danni a loro che non dispongono certo dei mezzi e delle competenze per monitorare situazioni così complesse. Sono state interessate in proposito le associazioni dei consumatori e sembra decisamente opportuno approfondire il risvolto giuridico, gestionale e finanziario di questo tipo di problematiche che, fra l'altro, lungi dall'esaurirsi in una mera sfera privatistica, interagiscono pesantemente con la vita collettiva.

## Via Arcipressi: capolinea non gradito

Alcuni residenti di via degli Arcipressi chiedono lo spostamento del capolinea della linea 5, a seguito della particolare pressione che la loro strada sta subendo poiché si tratta del principale collegamento fra viale Nenni e via di Scandicci.

La presenza del capolinea, a detta di questi cittadini, aggiunge ulteriore disagio ad una situazione già gravata da pesanti carichi di traffico e di inquinamento. A questo proposito va ricordato che è in corso la revisione delle linee di trasporto pubblico che dovranno ovviamente raccordarsi alla grande novità rappresentata dalla tramvia. Il Q.4 da tempo si sta adoperando per il prolungamento della linea 5 fino all'ospedale di Torregalli, anche per compensare parzialmente la mancata connessione del polo ospedaliero sud-ovest



con il tracciato tranviario. Questa potrebbe essere l'occasione buona per mettere a segno tale obiettivo e, in questo caso, lo spostamento del capolinea ne rappresenterebbe una logica conseguenza.

## Un "percorso vita"? Forse all'Argingrosso

Si succedono anche le richieste di intervento sui giardini pubblici e le aree ludiche, spesso legate a fenomeni di naturale deterioramento delle strutture oppure a frequenti episodi di vandalismo e di stupidità. Nello specifico sono pervenute segnalazioni per Lungarno Santa Rosa, dove si è rotto uno scivolo, e per piazza Matas, dove un gioco e una panchina sono stati danneggiati dai "soliti idioti".

L'Ufficio Verde Pubblico del Q.4 comunica, a proposito dei giardini Santa Rosa, che "l'area deve essere sottoposta a lavori per una completa ristrutturazione comprendente la sostituzione delle attrezzature ludiche e la realizzazione di una recinzione per la chiusura notturna". I tecnici del quartiere hanno elaborato un progetto preliminare e sono in attesa di disporre delle risorse finanziarie necessarie.

Per quanto riguarda il verde pubblico da notare anche l'incremento di richieste e sollecitazioni per la realizzazione di "percorsi vita", quegli itinerari attrezzati che invitano all'effettuazione di una serie di esercizi fisici attraverso assi di equilibrio, panche per addominali, parallele ecc. Non c'è dubbio che vi sia una diffusa esigenza in tal senso, legata anche al boom del fitness e alla crescente attenzione per l'attività fisica. L'ostacolo principale consiste, inutile dirlo, nella facile esposizione di questi attrezzi al gesto vandalico. L'ufficio Verde Pubblico sta valutando nuove strutture proposte dal mercato (studiate con accorgimenti antivandalismo) per realizzare un'area specificamente dedicata alla forma fisica. Candidato ad ospitare la struttura potrebbe essere il parco dell'Argingrosso che si presta particolarmente a questo tipo di attività.

## Manutenzione strade

Continuano a pervenire anche le segnalazioni riferite a problemi manutentivi di strade e marciapiedi. Presentiamo un elenco parziale delle ultime pervenute:

- via Giuseppe Abbatini, prossimità del supermercato, marciapiede sconnesso;
- via di Mantignano, altezza numero civico 193, marciapiede sconnesso e pieno di buche;
- via Pio Fedi, n. civico 65, davanti alla sede ANPAS, avvallamenti al centro del manto stradale;
- via Carrara, manto stradale cosparso di buche;
- via dei Ligustri angolo via delle Camelie, situazione di degrado e sporcizia;
- viuzzo di Ugnano, numero civico 1, buca al centro della strada.

Ricordiamo che attraverso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico, via delle Torri 23, 0552767120, q4@comune.fi.it è possibile inoltrare immediatamente le richieste di intervento agli uffici competenti, tramite il circuito informatico interno OPC4.

INFO: tel. 0552767103-68, g.vannini@comune.fi.it, r.deglinnocenti@comune.fi.it

## PROGETTO INTEGRAZIONE

# Una pensilina al Poderaccio per cominciare a cambiare

Concluso il percorso partecipativo sulla presenza rom nel Q.4. Casa e scuola le situazioni più critiche

Una pensilina per i bambini rom che aspettano lo scuolabus deve essere il primo passo verso il superamento del villaggio rom del Poderaccio. È questa una delle proposte emerse lo scorso 20 novembre, durante la vivace assemblea plenaria che si è tenuta al circolo Arci di via Maccari concludendo il progetto IntegrAZione, un percorso di ascolto e coinvolgimento dei cittadini del Q.4 sul tema del "superamento" del villaggio rom del Poderaccio. Il progetto è stato finanziato ai sensi della Legge sulla Partecipazione democratica della Regione Toscana. Durante l'evento finale sono stati sintetizzati i risultati dei tre precedenti dibattiti su scuola,

giovani e casa. Questi temi erano stati precedentemente individuati durante la prima fase del progetto, consistita in una vasta ricerca sociale sul territorio del Q.4, attraverso l'effettuazione di 40 interviste in profondità e la somministrazione di 350 questionari. Molte le proposte e le idee che i gruppi di lavoro hanno elaborato e condiviso. Oltre alla costruzione della pensilina sono state avanzate richieste per lampioni che illuminino e rendano più sicura la strada che conduce al villaggio; forte anche l'esigenza di spazi specifici dove bambini e ragazzi possano studiare e svolgere delle attività sportive. Una buona parte delle proposte

si è indirizzata verso la ricerca di soluzioni abitative alternative alle casette prefabbricate dove attualmente vivono le 73 famiglie rom del villaggio del Poderaccio; non solo occorre favorire l'accesso ai mutui prima casa ma si possono anche ipotizzare forme di auto-costruzione e autorecupero (per chi dispone delle competenze professionali necessarie). I cittadini rom presenti all'incontro hanno espresso l'urgenza di superare la situazione attuale. "La transizione - ha affermato uno degli intervenuti - deve avere inizio immediatamente e per questo chiediamo che altre famiglie escano dal villaggio entro gennaio 2010 per soluzioni alloggiative più idonee". Altri hanno

aggiunto: "Diamo la priorità ai più bisognosi fra noi, come gli anziani e i malati". "Siamo disposti a studiare soluzioni abitative assieme ad altre famiglie come giovani coppie italiane o straniere di qualsiasi origine". Sabrina Tosi Cambini, della Fondazione Michelucci, ha rilevato che qualsiasi progetto deve fare i conti con uno scenario sfavorevole: "Gli enti pubblici, a tutti i livelli, stanno dismettendo il patrimonio abitativo pubblico". Il Presidente del Quartiere 4, Giuseppe d'Eugenio, si è impegnato a creare un gruppo di lavoro che coinvolga la società civile nel processo di transizione: "Dobbiamo lavorare da subito al superamento del villaggio,

attraverso obiettivi concreti e misurabili". Maurizio Dolfi, volontario del Fondo Essere (microcredito), si è allora spinto a indicare una "road map" per il raggiungimento immediato di uno di questi obiettivi: entro sessanta giorni al villaggio si dovrà costruire la pensilina per proteggere i ragazzi in attesa dello scuolabus. I rom ci metteranno il lavoro, il Fondo Essere anticiperà le risorse, il Quartiere dovrà impegnarsi a procurare i permessi. "Se entro sessanta giorni riusciremo a fare almeno questo, avremo lanciato un primo segnale importante verso il raggiungimento degli altri obiettivi più ambiziosi". Il progetto IntegrAZione è stato

ideato e realizzato dalle associazioni Amalipè Romano, Cittadinanza Competente, Osservazione e Progress: quattro soggetti diversamente impegnati sui temi della promozione sociale, dei diritti civili e della cittadinanza attiva. L'attuazione pratica della Legge regionale sulla Partecipazione rappresenta per queste associazioni uno strumento per incentivare nuove forme di responsabilità civile e cittadinanza attiva, cercando di temperare la tecnocrazia degli "esperti" con il calore della creatività sociale, potenzialmente portatrice di pratiche innovative.

INFO: Piero Colacicchi 3408142949  
www.integrazioneq4.org



■ BiblioteCaNova Isolotto

# Laboratori, eventi, serate a tema

*Danza orientale, fumetto, corsi internet, graffitismo, lirica, bevande tipiche, fiabe musicate,*

**BiblioteCaNova Isolotto apre i battenti con un ventaglio di proposte destinate ad animare i primi mesi di attività della neonata struttura. Qui di sotto troverete un dettaglio dei laboratori e degli eventi in programma e non avrete che l'imbarazzo della scelta...**

## Danza egiziana e cura del corpo

"Intorno al femminile". Incontri/laboratorio su danza egiziana e cura del corpo secondo la tradizione araba, in collaborazione con l'Associazione Biblioteca di Pace.

Proviamo a conoscere un antico rito, nato e cresciuto nei cortili e sulle terrazze del mondo arabo. La celebrazione del femminile attraverso incontri-lezioni di danza egiziana e dimostrazioni della cura del corpo secondo le antiche ricette mediorientali.

Il corso è gratuito, con iscrizione obbligatoria fino ad esaurimento posti. Prenotazioni: dal martedì al venerdì, ore 11-13.

Gli incontri prevedono prove pratiche sugli argomenti trattati. Ecco una breve presentazione degli incontri di gennaio.

**19 gennaio, ore 21**

Approccio ai passi base di danza e pratica su brevi sequenze musicali. Le antiche tecniche della cura di sé: splendore dei capelli, depilazione con lo zucchero e con il filo di cotone.

**26 gennaio, ore 21**

Continua l'apprendimento dei passi base e la pratica su brani musicali melodici o sincopati. Breve introduzione su alcune particolarità della musica mediorientale. La pulizia della pelle: l'aggregazione femminile intorno al rito dell'hammam.

**2 febbraio, ore 21**

Accompagnate dalle musiche incontriamo lo Sha'abi, l'antica danza contadina che scandisce ogni festa: le nascite, i matrimoni, le riunioni notturne intorno al fuoco. Panorama delle feste tradizionali e dei costumi: le ghellabeje e le fute, le medagline tintinnanti cucite sugli abiti delle

gawazi; l'abito e i gioielli beduini con la loro forte carica simbolica.

Altri appuntamenti previsti per il 7, 16, 23 febbraio.

## Un fumetto in 12 ore

BiblioteCaNova Isolotto, in collaborazione con l'Associazione Culturale Double Shot, ti propone la possibilità di conoscere il fantastico mondo dei fumetti. Non ti è richiesta nessuna competenza artistica, ma solo la voglia di metterti in gioco. Puoi iscriverti al corso "Fare un fumetto in 12 ore", con appuntamenti previsti per 6, 13, 20 e 27 febbraio, ore 18. Il corso è gratuito, con iscrizione obbligatoria fino ad esaurimento posti. Prenotazioni: dal martedì al venerdì ore 11-13.

## Fiabe musicate

16 gennaio, ore 16, "Suona e leggi": Fiabe musicate con percussioni di vario genere e laboratorio 'sonoro' finale dedicato a Biancaneve. A cura dell'Associazione Venti Lucenti (5/10 anni).

**23 gennaio, ore 16**, "I Miti: sentieri di musica e suoni". Letture con musiche e laboratorio ispirato ai miti antichi e moderni a cura dell'Ass. Cult. "I Camminanti" (5/10 anni).

**30 gennaio, ore 16**, "Suona e leggi". Fiabe musicate con percussioni di vario genere e laboratorio 'sonoro' finale dedicato a Cappuccetto Rosso. A cura dell'Associazione Venti Lucenti (5/10 anni).

**6 febbraio, ore 16**, "La Bottega dei Sogni Perduti". Lettura di un racconto di Salvi e laboratorio di costruzione di burattini e giocattoli con cui ideare una storia originale. A cura della coop. "Nuvole" (5/8 anni).

I laboratori sono gratuiti e vi si accede solo su prenotazione.

## Internet per Seniores

Non è mai troppo tardi per navigare. Corso pratico di base per conoscere e usare internet, gestire la posta personale e le informazioni del web. Il corso è gratuito, con iscrizione obbligatoria fino ad esaurimento posti. Prenotazioni: dal martedì al venerdì, ore 11-13.

Incontri previsti: 11, 13, 18, 20, 25, 27 gennaio, 1 e 3 febbraio, ore 17-19.

## Writing: arte o non arte?

Conosciamo da vicino una pratica nata nell'illegalità come forma di contestazione sociale e trasformata poi in un'arte immediata, popolare e dal forte impatto visivo ed emotivo.

**23 gennaio, ore 11**, Incontro sui percorsi dei graffiti dagli Usa all'Europa e sul mondo del writing, proiezione di foto e videoinstallazioni a cura dell'Associazione 400ML; ore 14,30, Live Painting in Biblioteca con realizzazione di graffiti su pannelli lignei.

Laboratori nelle scuole superiori del quartiere. Un'occasione per i ragazzi di vivere e sperimentare più direttamente questa forma di arte in continua evoluzione.

## Storie all'opera

Un'occasione, per i melomani e non, di scoprire il piacere di ascoltare il melodramma attraverso percorsi che abbiano i loro punti di forza nel racconto delle complesse trame delle opere di repertorio, nell'ascolto dal "vivo" di brani musicali più o meno conosciuti, nell'illustrazione dei rapporti che le opere hanno con le loro fonti letterarie o più in generale culturali. In collaborazione con l'Associazione Culturale Venti Lucenti.

**14 gennaio, ore 21**, Elisir d'Amore;

**21 gennaio, ore 21**, Cenerentola;

**4 febbraio, ore 21**, La Traviata.

## Giornata della Memoria, per riflettere sulla Shoah

**28 gennaio, ore 21**. La biblioteca come luogo della memoria spesso, nella nostra storia, è stata oggetto di violenza proprio per cancellare le tracce di un pensiero invisibile al potere. Documenti e testimonianze sui genocidi del Novecento. In collaborazione con l'Associazione Culturale Venti Lucenti.

## Bagdad Cafè.

### Bevande da gustare nel segno della tradizione

Incontriamoci al Bagdad caffè, caffè internazionale. I riti di accoglienza: caffè, tè, cioccolato', in collaborazione con l'Associazione Biblioteca di Pace.

**16 gennaio, ore 17**, Il rito del tè: bevanda tradizionale del mondo arabo, degustazione con uso di utensili tradizionali.

**23 gennaio, ore 17**, Il rito del caffè: preparazione e degustazione con uso di utensili della tradizione balcanica.

**30 gennaio, ore 17**, Cioccolato che passione: alla scoperta dei segreti della bevanda più antica della tradizione latino americana.

## Una domenica in biblioteca con mamma e papà

"Fiabe e note": vieni ad ascoltare le fiabe e le musiche di opere liriche e balletti famosi come Lo Schiaccianoci, Il Lago dei Cigni, Cenerentola, Hansel e Gretel. A cura dell'Associazione Venti Lucenti.

*Domenica 10, 17, 24, 31 gennaio, ore 16.*

BiblioteCaNova Isolotto, via Chiusi 4/3 A, tel. e fax 055710834

bibliotecanovaisolotto@comune.fi.it

http://bibliotecanovaisolotto.comune.fi.it

Orario: lunedì, ore 15-19; martedì e giovedì, ore 9-23; mercoledì e venerdì, ore 9-19; sabato, ore 10-19

## Sonorità Spazio Giovani e Musica

### SALE-PROVE, MONTAGGIO AUDIO-VIDEO, REGISTRAZIONE DEMO-CD

Finalmente ci siamo spostati nei nuovi locali di via Chiusi. Impossibile spiegare in poche righe cosa rappresenti per il SONORIA NIDO questo trasferimento; chi frequentava già il servizio in via Montorsoli sa quanti progetti musicali stavano aspettando da tempo di trovare un luogo d'espressione adatto e finalmente oggi siamo lieti di dar loro il posto che meritano. Ci preme far sapere a tutti che nei nuovi locali saranno disponibili tre sale prove dotate di strumenti (chitarra, basso, batteria e tastiera) che potranno essere utilizzate completamente a titolo gratuito.

Inoltre, all'interno nella nuova struttura abbiamo a disposizione un Auditorium che potrà ospitare concerti, spettacoli, laboratori e seminari. Ma non solo: il centro offre anche una sala multimediale attrezzata per il montaggio audio-video, uno spazio attrezzato per ascoltare cd (ma anche i "buon vecchi" dischi in vinile) e una sala di registrazione completamente attrezzata per la registrazione demo-cd. Quindi diciamo a tutti coloro che sono interessati alla musica in ogni sua espressione: veniteci a trovare dal 7 gennaio. Tre musicisti della cooperativa Cepsis, Andrea, Francesco e Samuele, saranno lieti di farvi scoprire il nuovo servizio e di accogliere le vostre richieste!

Orario: lunedì, mercoledì, venerdì (ore 16-20), martedì e giovedì (ore 16-23)

Sonorità Spazio Giovani e Musica, via Chiusi 4/3, tel. 055715405, info@sonoriaq4.it - www.myspace.com/sonoriafirenzeq4 - Facebook Sonoria Spaziogiovani

INFO: Ufficio Giovani Q.4, via delle Torri 23, tel. 0552767166

## La Carrozza di Hans

### MARIONETTE, MIMICA E TEATRO D'OMBRE

La nuova ludoteca, ricca di spazi e di ambienti stimolanti, promuove il gioco libero e spontaneo, che è il punto di partenza per una crescita educativa, sociale e culturale dei bambini. Grande spazio anche alle attività proposte dagli adulti, pronti a proporsi come compagni di avventure e di gioco.

**Dal 18 gennaio**, tutti i lunedì, ore 17, laboratorio di manipolazione (non occorre iscrizione).

**Laboratorio "Il libro parlante"**, per bambini di 4-7 anni, per costruire un libro con le nostre storie e i nostri disegni (iscrizione in ludoteca).

**Laboratorio di costruzione di marionette** (per bambini di 4-7 anni) con l'ausilio di materiali semplici e di recupero (iscrizione in ludoteca).

**Laboratorio di mimo** (bambini e ragazzi di 8-12 anni). Esplorazione delle possibilità del corpo attraverso la creazione di giochi e di diversi personaggi (iscrizione in ludoteca).

**Laboratorio di teatro d'ombre** (bambini e ragazzi di 8-12 anni). Mediante la luce e lo schermo si costruiscono sagome e figure utilizzando diversi materiali e il nostro stesso corpo, fino a elaborare tutti insieme un piccolo spettacolo (iscrizione in ludoteca).

Ricordiamo che nei locali della struttura sono sempre in corso le iscrizioni rivolte a tutti gli utenti interessati a frequentare la nuova sede. Anche gli iscritti presso la "vecchia" ludoteca di via Modigliani dovranno registrarsi nuovamente. L'iscrizione è gratuita e consente di ritirare, oltre alla tessera di accesso, anche l'apposito regolamento per l'uso della ludoteca.

La Carrozza di Hans, via Canova 170/b, via Chiusi 4/3

Attualmente l'accesso è da via Canova tel. 055787734.

Orario di apertura: lunedì, ore 14-19; dal martedì al venerdì, ore 9-13 14-19; sabato, ore 9-13.

## SCUOLA E AMBIENTE

### I bambini della "De Filippo" protagonisti della Festa dell'albero

Giardinieri per un giorno, insieme a quelli veri, armati di vanghe e 25 "piccoli" olmi da mettere a dimora: stiamo parlando degli alunni delle classi della scuola materna e primaria Eduardo De Filippo che lo scorso 19 novembre, insieme ai loro insegnanti, si sono ritrovati nel giardino della scuola per concludere in bellezza la Festa dell'Albero 2009.

In una serena giornata novembrina, dopo diversi giorni di pioggia che avevano fatto rimandare l'appuntamento, le classi che hanno partecipato a questo progetto hanno potuto piantare ed adottare il loro albero; sarà compito dei bambini seguire, curare, proteggere e innaffiare i giovani olmi.

Insieme ai bambini, pronti a rispondere alle loro domande curiose, c'erano i giardinieri del Quartiere, Paolo Masserelli di Legambiente, il presidente della commissione ambiente del Q.4 Leonardo Calistri., il presidente Giuseppe D'Eugenio e l'assessore all'ambiente del nostro comune, Cristina Scaletti. A tutti loro uno speciale ringraziamento per aver sostenuto anche quest'anno il progetto della Festa dell'Albero.

## KANTIERE

### Tanti corsi per tutti: dalla ceramica all'arte di combattere lo stress

In evidenza il corso di **CERAMICA** (partenza giovedì 4 febbraio, ore 19:30, costo 100 euro), durante il quale si imparerà a progettare un oggetto, la tecnica del colombino, della lastra, la modellazione a tutto tondo, la decorazione, l'incisione e la smaltatura.

Immaneabile a gennaio l'**INFORMATICA DI BASE**, per principianti assoluti, e l'**AVANZATA**, per chi invece vuole migliorare le proprie competenze; a fine gennaio riparte anche il corso di **FOTO DIGITALE** e **VIDEO DIGITALE**, per imparare a gestire le foto ed i video con il computer, **EXCEL** (base ed avanzato) e il corso di **CREAZIONE SITI WEB**.

Mercoledì 3 febbraio, alle ore 20,30, partirà anche il nuovo corso **"TEATRO IN KANTIERE"**, condotto dalla compagnia BluKora. Il corso durerà 5 mesi (costo 100 euro). La presentazione del nuovo corso di **LINGUA SPAGNOLA** è in programma giovedì 20 gennaio, dalle ore 18 alle 18,30 e dalle 20,30 alle 21

mentre martedì 26 gennaio, ore 19, sarà possibile iscriversi ai nuovi corsi di **INGLESE** e **TEDESCO**.

Un nuovo corso di **DANZE CARAIBICHE DI BASE** partirà giovedì 14 gennaio, dalle 20 alle 21,30, al costo di 10 euro ad incontro, con la possibilità, per gli uomini, di avere delle lezioni omaggio. Mercoledì 27 gennaio sarà la volta dell'**ACQUERELLO STEINERIANO**, dalle 18 alle 20, per un totale di 9 incontri, al costo di 90 euro (compresi i materiali). Altra novità, il percorso intitolato **"L'ARTE DI COMBATTERE LO STRESS"**, (giovedì, dalle 19 alle 21), un momento di riflessione su come trascorriamo il nostro tempo libero, per acquisire tecniche espressive che possano aiutare a liberarci dalle tensioni quotidiane.

Per informazioni e iscrizioni su tutti i corsi, chiamare la segreteria Kantiere, tel. 0557331270, ore 10-13, dal lunedì al venerdì.

## A Teatro con Oscar Wilde

Il 7 gennaio il Kantiere ha riaperto i battenti dopo la pausa natalizia (nuovo orario di apertura 10-18), con le sue molteplici attività. Il primo appuntamento è per venerdì 29 gennaio, ore 20: si mangia e si ride con la cucina del Kantiere e la compagnia Esseerre che metterà in scena la commedia "L'importanza di essere franco" di Oscar Wilde. L'evento (cena più spettacolo) costa 30 euro, con prenotazione obbligatoria entro mercoledì 27 gennaio (chi vuole, può prenotare solo la cena senza spettacolo al costo di 20 euro). Ricordiamo che ogni ultimo venerdì del mese il Kantiere organizza una cena con spettacolo e che presso la struttura è possibile affittare stanze per compleanni e feste private.

Il Kantiere, via del Cavallaccio 1/Q

Segreteria aperta da lun. a ven., ore 10-13, tel. 0557331270

segreteria@kantierfirenze.it www.kantierfirenze.it

■ ARPAT

# Rifiuti abbandonati: un crimine contro l'ambiente e contro noi stessi

*Cosa rischiano gli inadempienti, cosa può fare il cittadino*

È purtroppo molto frequente, specialmente in zone periferiche e fuori dai centri abitati, vedere rifiuti abbandonati e/o addirittura cumuli di rifiuti tali da diventare vere e proprie discariche abusive di rifiuti. Cerchiamo di fare il punto su quello che prevede la normativa in materia e su quello che può fare il cittadino per combattere questo fenomeno.

L'articolo 192 del D.lgs. 152/2006 (Norme in materia ambientale) vieta l'abbandono e il deposito incontrollato di rifiuti sul suolo e nel suolo e l'immissione di rifiuti di qualsiasi genere nelle acque superficiali o sotterranee. Chi non rispetta la norma è punito con una sanzione amministrativa pecuniaria da 105 a 620 euro, nel caso di rifiuti pericolosi e ingombranti, e da 25 a 155 euro, negli altri casi.

L'articolo 256 del D.lgs. 152/2006 punisce la **discarica abusiva** vera e propria, cioè l'attività di gestione di un sito di deposito di rifiuti su suolo senza autorizzazione. Si tratta, in questo caso, di un reato penale, punito con l'arresto da sei mesi a due anni e con l'ammenda da 2.600 a 26.000 euro, nel caso di rifiuti pericolosi, con l'arresto da tre mesi ad un anno o con l'ammenda da 2.600 a 26.000 euro, negli altri casi.

Il colpevole dell'abbandono di rifiuti è inoltre tenuto a procedere alla rimozione, al recupero e allo smaltimento dei rifiuti e al ripristino dei luoghi. Lo stesso obbligo ricade sul proprietario o gestore dell'area, anche nel caso di aree pubbliche, se non viene individuato il responsabile. Se il colpevole non rispetta l'ordinanza, è punito con l'arresto fino a un



anno. In questo caso, oppure se il responsabile non viene individuato, il Sindaco ordina la rimozione e il ripristino dei luoghi, a spese del Comune. Salvo, successivamente, recuperare dai colpevoli della violazione le somme spese. Oltre a tali profili sanzionatori, gli articoli 9, 10 e 16 della legge regionale 60/1996, in attuazione dell'art. 3, comma 32, della L. 549/95, nelle ipotesi di discarica abusiva e di abbandono di rifiuti pongono a carico dei soggetti responsabili il pagamento del **tributo speciale per il deposito in discarica dei rifiuti solidi** (ecotassa) e di specifiche sanzioni tributarie, poiché il mancato conferimento dei rifiuti presso impianti autorizzati comporta l'evasione dello stesso.

In particolare, fermo restando l'applicazione delle sanzioni amministrative o penali per la violazione della normativa sullo smaltimento dei rifiuti e l'obbligo di procedere alla bonifica e al ripristino dell'area come sopra detto, si prevedono: per l'**abbandono di rifiuti** una sanzione pari a tre volte l'ammontare del tributo dovuto (300%); per la **discarica abusiva**, oltre alla sanzione pari a tre volte l'am-

montare del tributo dovuto, la sanzione dal 200% al 400% dello stesso per l'omessa o infedele registrazione delle operazioni di conferimento, la sanzione del 30% per l'omesso pagamento del tributo e la sanzione di euro 103,00 per l'omessa presentazione della dichiarazione annuale.

Considerato che l'ammontare del tributo dovuto varia in relazione alla tipologia di rifiuto illecitamente abbandonato e dei quantitativi oggetto di violazione, è evidente che le somme che possono essere richieste raggiungono facilmente importi rilevanti.

Quanto all'ipotesi di **discarica abusiva**, è tenuto al pagamento del tributo e delle sanzioni non solo il soggetto che realizza e gestisce, anche non in via esclusiva, la discarica ma, in solido con lo stesso, anche ogni **soggetto utilizzatore** e il **proprietario del suolo** su cui la discarica è stata realizzata.

L'unico modo per evitare questa obbligazione solidale è denunciare - prima della constatazione della violazione da parte degli organi competenti - la discarica abusiva alla Regione. La denuncia deve essere presentata alla Provincia territorialmente

competente, tramite raccomandata con avviso di ricevimento o con altro mezzo che consenta l'accertamento della data di ricevimento, e deve contenere, oltre le generalità e il recapito del denunciante, l'indicazione dell'esatta ubicazione della discarica abusiva e la descrizione dei rifiuti ivi esistenti.

In conclusione chi abbandona rifiuti sul suolo originando una discarica abusiva o un deposito incontrollato - qualora individuato - è tenuto agli oneri di bonifica, all'eventuale risarcimento del danno ambientale e al pagamento della ecotassa e delle sanzioni sopra indicate, ferme restando le sanzioni di carattere penale.

## Che cosa può fare il cittadino?

Non abbandonare rifiuti! Inoltre, se vediamo qualcuno che abbandona rifiuti, possiamo denunciarlo alle forze dell'ordine. Prendiamo il numero di targa del suo mezzo di trasporto e, se possibile, scattiamo delle foto.

Andiamo alla caserma dei carabinieri o al commissariato di polizia più vicini e raccontiamo quello che abbiamo visto. La denuncia può anche essere presentata in forma anonima, ovvero senza firmare il verbale. Se, invece, ci imbattiamo in un deposito di rifiuti o in una vera e propria discarica abusiva, facciamo una segnalazione (con raccomandata con avviso di ricevimento) alla Procura della Repubblica, al Sindaco e, se i rifiuti si trovano all'esterno del centro abitato, anche alla Provincia, se possibile allegando alcune fotografie.

## Che cosa fa ARPAT?

Nel caso in cui ARPAT, durante l'attività di vigilanza e controllo sul territorio, venga a conoscenza o prenda visione di fenomeni di abbandono di rifiuti o discariche abusive o incontrollate, anche in sinergia con altri corpi di vigilanza, segnala tutto agli organi competenti (Comune, Provincia, Regione). La segnalazione ha il duplice scopo di proporre all'Autorità competente le azioni più adeguate, da un lato per prevenire i suddetti fenomeni e, dall'altro, per consentire l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa. La legge regionale 60/96 "Disposizioni per l'applicazione del tributo speciale per il deposito in discarica dei rifiuti solidi di cui all'art. 3 della L. 28 dicembre 1995, n. 549 (art. 9, comma 3) prevede espressamente un ruolo di ARPAT in materia, in particolare per la determinazione della quantità e tipologia di rifiuti, ai fini dell'applicazione del tributo (ecotassa).

INFO: [www.arpat.toscana.it/arpatnews](http://www.arpat.toscana.it/arpatnews)

SALUTE DEL TERRITORIO

## AMIANTO: UN PIANO COMUNALE PER LA BONIFICA

L'assessore all'ambiente Cristina Scaletti ha presentato il piano di azione contro il rischio amianto in tutti gli edifici, pubblici e privati, della città. "Il piano che ci apprestiamo a mettere a punto - sottolinea l'assessore Scaletti - è il primo realizzato in Toscana e parte dal presupposto che le coperture contenenti amianto, anche se non immediatamente pericolose, possono essere potenziali fattori di rischio per la salute pubblica".

Si è ritenuto pertanto, in una logica di programmazione degli interventi sul patrimonio pubblico e di incentivazione su quello privato, fotografare la situazione attuale e mettere a punto azioni strategiche per raggiungere l'obiettivo pluriennale della completa sostituzione o inertizzazione attraverso opportuno trattamento delle coperture potenzialmente pericolose.

Il piano prevede una prima parte costituita da un quadro conoscitivo di tutte le coperture in amianto, sia private che pubbliche, attraverso la georeferenziazione della collocazione e della dimensione delle coperture in amianto in matrice solida presenti sul territorio comunale. Poi si passerà all'analisi delle riprese da satellite e delle riprese aeree e, in parallelo, alla raccolta delle banche dati già esistenti (Comune, Provincia, Asl, Azienda Ospedaliera di Careggi, Arpat, Ferrovie dello Stato).

Il censimento finale quindi sarà costituito dall'aggregazione delle informazioni reperite nelle banche dati preesistenti con quelle acquisite durante i sopralluoghi sugli immobili individuati dall'analisi congiunta di cartografia e fotografie aeree, in modo da ottenere una fotografia in termini di collocazione, dimensionamento e stato di degrado. La parte operativa, per quanto riguarda la programmazione degli interventi sul patrimonio privato, potrà basarsi sull'incentivazione alla manutenzione straordinaria attraverso l'erogazione di contributi, sfruttando anche la facoltà dell'amministrazione di indirizzare i privati verso la sostituzione con coperture per lo sfruttamento energetico dell'energia solare, che, come è noto, possono usufruire di varie fonti di finanziamento. L'assessore Scaletti precisa anche che "il piano non sostituirà le azioni conseguenti alla verifica di una situazione di pericolosità immediata riscontrata dai vari organi competenti".

## Lettere

Per scrivere al nostro giornale: IN-FORMA Quartiere 4 Edimedia s.r.l., via Voltorno 10/12a - 50019 Sesto F.no (FI) fax 055340814 - [informascandicci@edimedia-fi.it](mailto:informascandicci@edimedia-fi.it)

### Don Santoro, Chiesa madre e non matrigna

Gentile Direttore, nel numero di Dicembre di INFORMAZIONE FIRENZE, nella parte rubricata come INFORMAZIONE Q4 FIRENZE ho avuto l'opportunità di leggere i contributi di Enzo Mazzi e Gabriele Vannini dedicati al commento in esito all'allontanamento dalle Piagge di Don Alessandro Santoro, e considerato che a mio avviso sono entrambi volti a proporre l'immagine di una Chiesa oscurantista, che avrebbe inopinatamente sanzionato il presbitero tradendo lo spirito conciliare, al fine di offrire un'opinione che sull'intera vicenda dia la possibilità di non propinare come verità assolute e senza contraddittorio, punti di vista rispettabili ma palesemente unilaterali, chiedo cortesemente ospitalità. Premetto che in questo mio intervento la veste che intendo indossare è quella del cittadino di fede cattolica, d'accordo con l'Arcivescovo di Firenze, che ritiene di dover precisare che l'allontanamento di don Alessandro non è "un atto di superbia e di imperio della curia fiorentina", ma un atto di doveroso esercizio dei poteri vescovili, dinanzi ad una plateale violazione di una regola, al cui rispetto Don Santoro era stato richiamato nelle forme di rito; non intendo assolutamente associare al mio contributo la veste di eletto in seno al Consiglio del Quartiere 4 (nelle liste PDL, ndr), perché le opinioni che esprimo attoniscono a convincimenti individuali e non sono mosse da orientamenti politici.

La domanda che mi pongo è se la bontà di un'esperienza ecclesiale valida anche sotto il profilo della crescita sociale dell'ambiente in cui si è sviluppata, non sia coniugabile con l'obbedienza alla Chiesa e al Pastore che localmente la rappresenta, e come per un sacerdote il plauso degli uomini possa valere più del richiamo del Vescovo; la vita sacerdotale implica degli obblighi, non può comportare atti reiterati di anarchia comportamentale, e diversamente da Enzo Mazzi e Gabriele Vannini, mi sento di sposare le posizioni di Mons. Betori, ritenendole dimostrazione di come la Chiesa, limitandosi al solo allontanamento dalla Parrocchia, abbia voluto essere nei confronti di Don Santoro "madre" e non "matrigna".

Occorre tenere presente che il Vescovo, nell'indicare il sostituto di Don Santoro, ha compiuto un atto di estrema saggezza pastorale che implica attente valutazioni sul merito dell'esperienza condotta alla Piagge, perché nessuno meglio di Don Rossi, per le sue doti di uomo socialmente attivo e propenso al dialogo anche in realtà missionarie estremamente difficili da evangelizzare, era a mio avviso in grado di continuare a valorizzare gli aspetti positivi del ministero di Don Santoro, tenendoli però nel solco dell'ortodossia (non a caso don Rossi è stato amico fraterno di don Milani, ma quando qualche commentatore in cerca di casi inesistenti ha inteso fare accostamenti con il parroco di Barbiana, ha sottolineato la differenza sostanziale, legata al fatto che, in buona sostanza, pur nella difficoltà di farsi comprendere, don Milani non pose mai in essere atti di palese insubordinazione all'autorità ecclesiastica).

Auguro a Don Santoro, che opportunamente ha accettato la decisione dell'Arcivescovo per non coinvolgere la sua comunità in una lotta contro la gerarchia ecclesiale, di continuare ad esercitare tranquillamente il proprio ministero, e alla comunità delle Piagge di rendersi conto che non si può pretendere di essere Chiesa "off limits", e di non dimenticare il prezioso dono della personalità di don Rossi, apprezzando lo stesso atteggiamento di Mons. Betori, che recandosi tempestivamente a visitarla, ha voluto dimostrare di aver dovuto, con rincrescimento, assumere un ineccepibile provvedimento canonico, ma di non aver inteso sanzionare una comunità ecclesiale, che sente parte di quel gregge che il Santo Padre gli ha affidato di pascere. Distinti saluti

Daniele Bagnai

Gentile sig. Bagnai, grazie per la sua lettera; la "Questione don Santoro", chiamiamola così, ha suscitato molte riflessioni, in un senso o nell'altro. Più che benvenuto, quindi, il suo contributo e la sua replica alle posizioni espresse in precedenza. Solo un punto non ci convince: quando lei sostiene che don Milani non pose mai in essere atti di insubordinazione. Molte testimonianze e la stessa esperienza di Barbiana lo confermano. Evidentemente tra i sacerdoti ci sono modi diversi di interpretare e rapportarsi con la condizione sociale e le risposte che richiede e con il proprio "gregge".

**brevisport**



**A Enrico Chiesa il premio spirito sportivo**

Come tradizione il Centro Formazione Calcio ha festeggiato il Natale insieme all'UPD Isolotto e alla Fiorentina, con una festa che si è svolta lo scorso 15 dicembre presso il

Circolo Arci di San Bartolo a Cintoia. Nel corso della serata è stato consegnato il "Premio Spirito Sportivo 2009" a Enrico Chiesa, per i valori umani e sportivi dimostrati nel corso della sua carriera di giocatore e per quanto dato alla maglia viola. Nelle precedenti edizioni il premio era stato assegnato a Angelo Di Livio (2004), Giancarlo Antognoni (2005), Giovanni Galli (2006), Stefano Carobbi (2007) e Luciano Chiarugi (2008). Il "Premio Spirito Sportivo 2009" è stato consegnato da Barbara Cavandoli e Giuseppe D'Eugenio, rispettivamente Assessore allo Sport del Comune di Firenze e Presidente del Quartiere 4.

Nel corso della serata sono stati attribuiti altri importanti riconoscimenti. Il "Premio Speranze" è andato a Andrea Seculin, portiere della Nazionale Under 21 e della Fiorentina, mentre il "Premio Cadetti" è stato assegnato a Gabriele Angella, nuova scoperta dell'Empoli.

Mauro Pieroni (presidente dell'Isolotto), Franco Mazzoni (vicepresidente della Lastrigiana) e Francesco Rizzo (responsabile tecnico del CFC) hanno consegnato il "Premio Fair Play" ai piccoli calciatori del CFC che si sono meritati il significativo riconoscimento per il loro comportamento in campo e fuori. Questa iniziativa serve a sottolineare l'impegno del Centro Formazione Calcio per la costruzione fra i propri iscritti di una corretta educazione sportiva quale fondamento della pratica del giuoco del calcio e base indispensabile per il raggiungimento di ogni obiettivo.

Con la festa di Natale, il CFC ha archiviato con successo la prima fase della stagione 2009-10. L'11 gennaio inizierà la seconda parte che si concluderà a metà giugno. Tutti i bambini da 6 a 11 anni, in particolare quelli nati nel 2002, 2003 e 2004, potranno così iscriversi fin da subito per partecipare al nuovo corso "Speranze Viola" e prepararsi al meglio per l'inizio della prossima stagione sportiva.

INFO: Centro di Formazione al Calcio - Blu Point - UPD Isolotto, via Pio Fedi, 7  
www.centroformazionecalcio.com - info@centroformazionecalcio.com  
tel. 0557330226

**Nuovi appuntamenti all'associazione Shakti**

Diversi nuovi appuntamenti all'associazione Shakti in questo primo mese dell'anno.

Il 16 gennaio giornata aperta e gratuita di trattamenti Shiatsu dalle 10 alle 17, su prenotazione, al numero 3282499820. Venerdì 22 gennaio Giornata di Naturopatia, incontri individuali (20 euro), sempre su appuntamento al numero 3391024966. Sabato 23 gennaio ore 15.30 "Meta-Diagnosi e Meta-Terapia" incontro gratuito: "Le molecole del corpo si rinnovano costantemente, allora perché ci ammaliamo?". Proponiamo un sistema non invasivo, studiato da scienziati russi, che ci permette di rispondere a questo quesito e fare molto altro ancora, dalla diagnosi al trattamento, alle tendenze patologiche.

La conferenza e presentazione sarà tenuta dal dott. Mario S. Percow medico chimico-biologo. Sabato 30 e domenica 31 gennaio primo incontro del Corso base di massaggio ayurvedico; sarà possibile associare il corso alla cena indiana del 31 gennaio per info 3392363957.

INFO: Scuola di Yoga Shakti, via Paolo Schiavo 5/r (traversa di via Torricoda), info@associazioneshakti.it, www.associazioneshakti.it tel. 3392363957



**Boogie woogie e rock'n roll**

Dal nuovo anno la New Step organizza nuovi corsi di ballo dedicati al Boogie Woogie e al Rock'n'Roll.

Il Boogie Woogie (nella versione riveduta e corretta con figure e tecniche unificate) è un ballo inserito nelle Danze Jazz e comprende circa venticinque figure ufficiali; inizia a far parte delle competizioni nelle prime classi (per le sole figure Bronzo) per poi comprendere tutte le figure e amalgamazioni nelle classi superiori. Il Rock'n'Roll è un'evoluzione del Boogie Woogie e comprende circa venti figure ufficiali.

Il Rock'n'Roll ha tre versioni: a terra, tecnico e acrobatico; per ognuna di esse sono ufficialmente definiti programmi e figure agonistiche per le competizioni.

Se volete saperne di più e fare una prova gratuita venite a trovarci martedì e giovedì dalle ore 21: siamo a vostra disposizione in via Pio Fedi 7, presso la Polisportiva Isolotto.

INFO: New Step, 055786882, 3398007319, http://newstepfirenze.wordpress.com/dnicolosi@tiscali.it

**ORTI SOCIALI**



**DOMANDE ENTRO IL 29 GENNAIO**

Dal 15 al 29 gennaio si sono riaperti i termini per la presentazione delle domande di assegnazione degli orti sociali. Questi i requisiti necessari: residenza nel Q.4; aver compiuto 60 anni; essere pensionati; non svolgere alcuna attività professionale né in proprio né per conto terzi; non possedere appezzamenti coltivabili di terreno nel comune di Firenze e neppure nei comuni limitrofi. Precisazione fondamentale: coloro che sono già in graduatoria non devono ripresentare la domanda che riguarda invece quelli che hanno maturato il diritto nel corso del 2008 (nuovi residenti nel Q.4, persone che nel frattempo hanno compiuto 60 anni) oppure semplicemente quelli che negli anni scorsi non hanno avuto modo di fare la richiesta. Per iscriversi è sufficiente presentarsi alla Fattoria dei Ragazzi, via dei Bassi 12, tel.055.7331367, dal lunedì al venerdì, ore 8,30-12,30, ed anche il martedì e giovedì pomeriggio, ore 14,30-16.

Qui occorrerà compilare un apposito modulo di autocertificazione (per questo è indispensabile presentarsi con un documento valido di riconoscimento). La commissione incaricata provvederà successivamente all'integrazione delle nuove domande nella graduatoria esistente.

Fattoria dei Ragazzi, via dei Bassi 12, tel. 055 7331367 -fattoria.ragazzi@comune.fi.it Bus: Ataf 1 e 9

**Comunità dell'Isolotto**

**LE SOFFERENZE E LE FRAGILITÀ DEL LAVORO AL CENTRO DELLA VEGLIA DI NATALE**

Veglia significa non dormire, non abbandonarsi al sonno della coscienza e della responsabilità, esserci, dentro ai problemi della vita, con tutta la consapevolezza possibile; significa attesa vigile nella notte, scrutando i segni di una possibile ripresa della luce e della speranza. In questo senso la veglia della Comunità dell'Isolotto di Firenze, che aveva per tema principale il lavoro, possiamo dire che è riuscita in pieno.

La sala delle storiche "baracche" di via degli Aceri non ha potuto contenere le tante persone desiderose di vivere il Natale in forma un po' diversa dalla consueta ritualità. "Celebriamo il Natale - è stato detto nell'introduzione da Giampaolo Pazzi e da Enzo Mazzi - come vangelo/annuncio di un Dio presente da sempre nello sforzo umano di liberazione, come motivo di speranza per quanti lottano in particolare per liberare il lavoro dall'oppressione, dallo sfruttamento, dalla pena della precarietà. C'è speranza qui in terra e non solo in cielo". L'attore Saverio Tommasi con una breve performance tratta dal suo libro/testo teatrale "Cambio Lavoro", ha portato nella Veglia i problemi e le emozioni dei lavoratori da lui intervistati. Un gruppo di bambini ha raccontato l'esperienza educativa realizzata sul tema del "dono" offrendo agli intervenuti il pane fatto da loro stessi.

Moreno Biagioni ha introdotto la testimonianza di un operaio della SEVES, fabbrica fiorentina di mattoni di vetro, che ha emozionato raccontando la lotta di questi 170 lavoratori (110 in C.i.g.) che rischiano il posto di lavoro.

Giuliano Pelfer, ricercatore, ha parlato della situazione di tanti precari che vedono annullata la loro professionalità e competenza da una politica suicida. Beppe Banchi e Luigi Carpentiero, due medici di "Medicina democratica", che operano con competenza e senso di responsabilità nel campo della sicurezza del lavoro, hanno testimoniato la gravità della situazione anche in Toscana, con le morti bianche e le invalidità permanenti. Paolo Mencarelli, insegnante nel carcere di Sollicciano, ha portato la voce e il sogno dei detenuti a cui viene per lo più negato il diritto al lavoro.

Mercedes Frias, originaria di Santo Domingo, ex-parlamentare e amministratrice, partecipa di progetti di cooperazione, ha dato testimonianza delle lotte delle donne, specialmente di quelle immigrate, per la dignità del loro lavoro, tanto prezioso quanto sconosciuto e sfruttato.

Le testimonianze si sono chiuse con un motivo di speranza per tutti: dopo lunghi travagli, la paura della perdita del lavoro, le manifestazioni di piazza, si realizza la riconversione dell'Electrolux di Scandicci in una impresa proiettata nel futuro, Italia Solare Industrie, fabbrica di pannelli fotovoltaici, che ha riassunto tutti i 370 lavoratori.

La Comunità dell'Isolotto

**Podismo**

**LA FIRENZE MARATHON PARLA ANCORA KENIANO**

Kenia e Austria in trionfo in piazza Santa Croce. La XXVI edizione della Firenze Marathon incorona Ben Kipruto Chebet, 27enne keniano, che taglia il traguardo della classica in 2h11'21", mentre fra le donne è la biondissima austriaca Eva Maria Gradwohl a meritarsi il titolo di regina, grazie a un finale poderoso, che la porta a vincere in solitario in 2h35'41".

Un evento da record, con 10.104 iscritti e 8.220 che hanno tagliato oggi il traguardo di piazza Signoria, circa mille in più dello scorso anno, quando si arrivò a quota 7.202. Fra i personaggi in corsa, ha chiuso con un bel 2h52'38" l'ex campione di maratona Orlando Pizzolato, mentre Davide Cassani si è ritirato poco dopo il 21° (1h24'21"), per il riacutizzarsi di un problema alla coscia. Nicolò Prandelli, figlio di Cesare, tecnico della Fiorentina, ha concluso invece la sua fatica in 3h04'29. Alla colorata festa della Firenze Marathon ha contribui-

to anche la Ginky Family Run, la corsa non competitiva dedicata ai bambini, ai ragazzi e alle famiglie, che ha avuto come testimonial d'eccezione il ginnasta azzurro Igor Cassina, oro olimpico alla sbarra a Atene 2004. Al via più di 2 mila che hanno dato vita a

renzo Caponetti, Tommaso Pagnoni e Davide Zoia.

Ad aggiudicarsi la quinta edizione di "MarathonAbile" è stato Mauro Cratassa, 45enne di Vitorchiano, in provincia di Viterbo. L'atleta della Vitesport ha chiuso in 1h19'14", precedendo di circa 6' il vincitore dello scorso anno, Fabrizio Caselli, 41enne del Gs Unità Spinale di Firenze; terzo, a stretto contatto Massimiliano Bosi del Team Pulinet.



**Le classifiche**

**Uomini:** 1) Chebet Ben Kipruto (Ken) 2h11'21"; 2) Seroney Reuben Kosgei (Ken) 1"; 3) Assefa Girma Reta (Eth) 1'21"; 4) Danilo Goffi (Ita) 1'24"; 5) Daniele Caimmi (Ita) 3'53"

**Donne:** 1) Eva Maria Gradwohl (Aut) 2h35'41"; 2) Lena Gavelin (Swe)1'30"; 3) Girma Tedesse (Eth) 1'47"; 4) Ivana Iozzia (Ita) 1'54"; 5) Anna Pichrtova (Cze) 6'17"

**Diversamente abili:** 1) Mauro Cratassa (Ita) 1h19'16"; 2) Fabrizio Caselli (Ita) 6'55"; 3) Massimiliano Bosi 6'56"

un'allegria corsa-passeggiata di 2 chilometri nel centro storico. Primo sul traguardo il giovane Ernesto Palchetti, seguito da Hamid El Hidrissi, Lo-



musica



**CONVERSAZIONI MUSICALI**

Come già avvenuto in occasione del 'Maggio Musicale', anche per la stagione operistica autunno-inverno la Commissione Cultura Q.4 rinnova l'appuntamento con le "conversazioni musicali", curate dagli Amici del Teatro del Maggio Musicale Fiorentino. Si tratta di vere e proprie guide all'ascolto che introducono gli spettacoli previsti in cartellone. Ecco il programma dei prossimi appuntamenti:

**21 gennaio ore 16,30**  
*L'italiana in Algeri*, di Gioacchino Rossini;  
**18 febbraio ore 16,30**  
*Adriana Lecouvrier*, di Francesco Cilea.  
Sala del Consiglio "Tosca Bucarelli", Villa Vogel, via delle Torri, 23. Ingresso gratuito.  
INFO: Ufficio Cultura Q.4, via delle Torri 23, tel. 0552767113-14-35

**MAGGIO MUSICALE: È IL MOMENTO DI ROSSINI**

**16-17 gennaio**  
concerto diretto da *Zubin Mehta*, musiche di Haydn, Beethoven, Ravel, Richard Strauss, Bruckner;  
**22, 24, 26, 28, 29 gennaio**  
*L'italiana in Algeri*, di Gioacchino Rossini, direttore Enrique Mazzola;  
**5, 7 febbraio**  
concerto diretto da *Ryan McAdams*, Lars Vogt (pianoforte), musiche di Chavez, Schumann, Sibelius, Stravinsky.  
INFO: Teatro del Maggio Musicale Fiorentino, tel. 05527791, www.maggioflorentino.com

**AMICI DELLA MUSICA: SPICCANO I QUARTETTI DI BEETHOVEN**

**16 gennaio, ore 16**  
*Leonidas Kavakos* (violino) e altri solisti, musiche Dvorak, Schulhoff, Chaikovsky;  
**17 gennaio, ore 21**  
*Leonidas Kavakos* (violino), *Nicholas Angelich* (pianoforte), musiche di Schumann, Brahms, Enescu;  
**23 gennaio ore 16**  
*Quartetto Artemis*, Integrale dei Quartetti di Beethoven (prima parte);  
**24 gennaio ore 21**  
*Quartetto Artemis*, Integrale dei Quartetti di Beethoven (seconda parte);  
**30 gennaio ore 16**  
*Andrea Lucchesini* (pianoforte), *Mario Brunello* (violoncello) e solisti vocali, arie e musiche di Chopin;  
**31 gennaio ore 21**  
*Gabriele Mirabassi* (clarinetto), *Andrea Lucchesini* (pianoforte), *Mario Brunello* (violoncello) e altri solisti, musiche di Ravel, Crumb, Bartok, Sciostakovic;  
**1 febbraio ore 21**  
*Gabriele Mirabassi* (clarinetto), *Andrea Lucchesini* (pianoforte), musiche di Scarlatti, Mirabassi, Guastavino, Mehner, Bernstein;  
**6 febbraio ore 16**  
*Murray Perahia* (pianoforte);  
**7 febbraio ore 21**  
solisti del *Collegio Vocale Gent*, arie e musiche di Palestrina, Monteverdi, De Wert.  
INFO: Amici della Musica (Teatro della Pergola) tel. 055607440 info@amicimusicafirenze.it www.amicimusicafirenze.it

teatro



**TEATRO CANTIERE FLORIDA**

■ Stagione teatrale 'Musa di fuoco'  
**23 gennaio**  
I Sognattori in: *Cumuli neri*

**portano pioggia**, dal romanzo 'La colpa di una madre' di Maria Adele Garavaglia, regia di Eleonora Calamita e Mariarosa Franchini;

**5 febbraio ore 21**  
*Romanzo d'infanzia*, testo Bruno Stori. Coreografia e interpretazione Michele Abbondanza e Antonella Bertoni. Regia e drammaturgia Letizia Quintavalla e Bruno Stori. Musiche Alessandro Nidi.

■ **Domeniche al Florida**  
**10 gennaio ore 16**  
I Pupi di Stac: "Le avventure di Pinocchio" (fascia dai 4 anni in poi);

**17 gennaio ore 16**  
Elsinor: "Anna è furiosa" (3-7 anni);

**24 gennaio ore 16**  
Accademia Perduta: "Il Pifferaio Magico" (5-10 anni);

**31 gennaio ore 16**  
Teatro del Canguro: "Peter Pan" (3-8 anni);

**6 febbraio ore 16**  
Elsinor: "Cipi-Manuale di Volo" (3-8 anni).  
INFO: tel. 0557135357, cantiere.florida@elsinor.net

**TEATRO DELLA PERGOLA**

**12-17 gennaio**  
*L'anatra all'arancia*, di W.D. Home e M.G. Sauvajon, con Corrado Tedeschi, Debora Caprioglio;

**19-24 gennaio**  
*Enrico IV*, di Luigi Pirandello, con Ugo Pagliari, Paola Gassman;

**26-31 gennaio**  
*L'inganno*, di Anthony Shaffer, con Glauco Mauri, Roberto Sturmo;

**2-7 febbraio**  
*Pensaci*, Giacomino! di Luigi Pirandello, con Enzo Vetrano, Stefano Randisi  
INFO: tel. 05522641, pubblico@pergola.firenze.it, www.pergola.firenze.it

**TEATRO VERDI**

via Ghibellina 91 r  
**13-17 gennaio**  
Compagnia della Rancia, *Cats*, di Andrew Lloyd Webber, regia di Saverio Marconi;

**21-23 gennaio**  
(Saschall), Compagnia della Rancia, *Grease*

**23 gennaio**  
Croatian National Ballet, *Don Chisciotte*;

**25 gennaio**  
Balletto di Mosca, *Il lago dei cigni*;

**28-31 gennaio**  
Cirque Eloize, *Rain*, scritto e diretto da Daniele Finzi Pasca  
INFO: tel. 055212320, www.teatroverdifirenze.it stagioneteatrale@teatroverdifirenze.it

**TEATRO PUCCINI**

**15-16 gennaio**  
Giulio Casale in: *La canzone di Nanda* (dedicato a Fernanda Pivano);

**23 gennaio**  
Gene Gnocchi, *Cose che mi sono capitate*;

**29-30 gennaio**  
Davide Riondino e Dario Vergassola, *Riondino accompagna Vergassola ad incontrare Flaubert*;

**5-6 febbraio**  
Erri De Luca, *Provando in nome della madre*  
INFO: tel. 055362007, www.teatropuccini.it

**TEATRO DI RIFREDI**

**16-17 gennaio**  
Orto-Da Theatre Group (Israele), *Stones*;

**20-24 gennaio**  
*Pinocchio Cha Cha Cha*, di Angelo Savelli, con Marco Zannoni e Leonardo Brizzi;

**29-31 gennaio**  
*Odissea sempre*, con Andrea Bruno Savelli e Valentina Bruscoli;

**2 febbraio**  
*Lettere a Lucilio*, di Seneca, con Giovanni Micoli;

**4-7 febbraio**  
TheaterHaus di Stoccarda e Duisburg, *Hotel Paradiso*, regia di Michael Vogel  
INFO: tel. 0554220361-2 www.toscanateatro.it staff@toscanateatro.it

corsi



**ASSOCIAZIONE SHAKTI**

**10 e 17 gennaio ore 10-17**  
Giornate aperte di shiatsu trattamenti gratuiti presso l'ass.shakti, su appuntamento 3282499820

**lunedì 11 gennaio ore 20.45**  
prima lezione gratuita del corso di danze orientali per info 3805442987

**martedì 12 gennaio ore 20.30**  
prima lezione gratuita del corso hatha yoga pranayama per info 3347750002

**sabato 23 gennaio ore 15.30**  
Meta-Diagnosi e Meta-Terapia incontro gratuito

Le molecole del corpo si rinnovano costantemente allora perché ci ammaliamo? Vi proponiamo un sistema non invasivo, studiato da scienziati russi, basato sui criteri della fisica quantistica, che ci permette di rispondere a questo quesito e fare molto altro ancora dalla diagnosi al trattamento alle tendenze patologiche, la conferenza e presentazione sarà tenuta dal Dott. Mario S. Percow Medico chimico - biologo (uba)

incontri



**LETTURE DANTESCHE**

Palagio dell'Arte della Lana, Sala Francesco Mazzoni, ore 16.30

Questo il programma del ciclo «Con Dante / Per Dante, conferenze e letture» a cura della Società Dantesca.

**4 febbraio**  
*Domenico Cofano*, Dante, poeta dei teologi, teologo dei poeti;

**11 febbraio**  
*Bortolo Martinelli*, "Il trionfo che lude" (Pd. XXX, 10).  
Figuralità e figuratività del Paradiso dantesco;

**18 febbraio**

**Gabriele Muresu**, Con gli increduli della città di Dite (Inferno X);

**25 febbraio**  
*Amedeo Marinotti*, L'ermeneutica filosofica e la poesia di Dante;

**4 marzo**  
*Umberto Carpi*, Tema da definire;

**11 marzo**  
*Massimiliano Chiamenti*, "Da mia natura trasmutabile son per tutte guise": la Divina Commedia e il cinematografo.

**DOMENICHE MATEMATICHE**

La prima domenica di ogni mese, da ottobre a maggio, Il Giardino di Archimede-Un museo per la Matematica organizza visite guidate e attività a sorpresa. Tutte le attività sono su prenotazione.

**7 febbraio**  
ore 15, 30, *Origami di carnevale*, laboratorio di piegatura della carta a tema; ore 17, visita guidata *Il Giardino di Archimede*, via S. Bartolo a Cintoia  
19, tel. 0557879594, www.archimede.ms

vitadacircoli



**CLUB DI FOTOGRAFIA A SAN BARTOLO**

Presso la casa del popolo di San Bartolo si è costituito il Club Idea Fotografica, composto da un folto gruppo di fotoamatori che già da una dozzina di anni lavorano insieme. Il Club è aperto a chiunque voglia avvicinarsi a questo mondo, conoscerne meglio i segreti, apprezzarne le risorse. È prevista una riunione settimanale, tutti i venerdì, ore 21,15, per proiezioni, analisi e discussioni su immagini fotografiche, mostre di soci e di ospiti, collaborazioni con personaggi della cultura.

Per contatti e info: www.idea-fotografica.it redazione@idea-fotografica.it

**LE ATTIVITÀ DEL CIRCOLO ISOLOTTO**

Circolo Arci Isolotto, via Maccari 104

**23 gennaio**  
La Lepre Piazza in "Clownferenza"

**20 febbraio**  
ToscanaMediArte in "Il Grande libro delle fiabe"; ore 17, ingresso 5 euro

Proseguono inoltre i corsi di ballo, ginnastica dolce, danze popolari, yoga, inglese, spagnolo, le serate di ballo, la tombola, il Gassolotto

(gruppo d'acquisto solidale) il martedì ore 21, il GAP (Gruppo d'Acquisto Popolare) il sabato mattina, il mercato dell'usato (prima e terza domenica del mese).

INFO: tel. 055780070

**DIVERSE ABILITÀ**

L'associazione culturale V.A.T.- VisioniAlterateTeatro annuncia che sono aperte le iscrizioni al laboratorio teatrale "Diverse Abilità". Gli incontri avranno luogo presso l'Arena Teatro Cinecittà, via Baccio da Montelupo 35, con una cadenza settimanale durante la fascia pomeridiana. Il Laboratorio teatrale è rivolto a diversamente abili di tutte le età interessati a sviluppare le proprie capacità creative attraverso un percorso finalizzato all'acquisizione di conoscenze e competenze teatrali ed attoriali.

INFO: Luisa Salvestroni cell. 3476252037 info@visionialterate.org

**ALLA 'FIABA' VERNACOLO E NON SOLO**

Teatro La Fiaba, via delle Mimose 12

**23 gennaio, ore 21.15, 24 gennaio, ore 16.15, 30 gennaio, ore 21.15, 31 gennaio, ore 16.15**

La Compagnia "Pigolio di Stelle" presenta: "Ammazzate...Lo zittellone". 3 atti giallo comici di Giancarlo Pardini. Regia Vieri-Guarnieri

**MUSA DI FUOCO**

**Al Florida la stagione teatrale entra nel vivo**

Al Teatro Cantiere Florida prosegue la stagione teatrale Musa di Fuoco con una serie di spettacoli di grande interesse, prodotti da alcune delle compagnie italiane più vitali e innovative.

**23 gennaio, ore 21**, I Sognattori in: *Cumuli neri portano pioggia*, dal romanzo 'La colpa di una madre' di Maria Adele Garavaglia, regia di Eleonora Calamita e Mariarosa Franchini

È la primavera 1450. A Vespolate, borgo della campagna novarese, una neonata muore in circostanze poco chiare. La madre, accusata di averle tolto la vita, viene processata e condannata per infanticidio, poi graziata. Dagli atti del processo storico a Giovannina di Vespolate, prende vita una pièce teatrale che restituisce ai protagonisti della vicenda tutta la loro umanità dove il dramma si intreccia alla commedia, il bene si confonde con il male, il vero rimane un'ambizione.

Nello spettacolo la narrazione si intreccia con musiche originali ed effetti sonori eseguiti dal vivo da un quartetto classico. Lo spettacolo è un esempio eclatante di come una piccola storia, grazie ad una grande interpretazione appassionata e vitale, diventi un momento importante di teatro.

**5 febbraio, ore 21**, Quintavalla-Stori-Compagnia Abbondanza/Bertoni in: *Romanzo d'infanzia*, testo Bruno Stori. Coreografia e interpretazione Michele Abbondanza e Antonella Bertoni. Regia e drammaturgia Letizia Quintavalla e Bruno Stori. Musiche Alessandro Nidi.

*Romanzo d'infanzia* è uno spettacolo dedicato a tutti coloro che non possono fare a meno dell'amore. Vincitore di numerosi premi e spettacolo cult della Compagnia Abbondanza/Bertoni, è stato tradotto in quattro lingue e rappresentato in tutto il mondo con più di seicento repliche; in scena gli stessi Michele Abbondanza ed Antonella Bertoni.

**26 febbraio, ore 21**, Elsinor in: *Rosencrantz e Guildenstern sono morti*, di Tom Stoppard. Regia Letizia Quintavalla e Bruno Stori. Con Stefano Braschi, Carlo Ottolini, Franco Palmieri. Elaborazione filmati Joannis Vlatakis. Musiche Alessandro Nidi.

È la storia mai raccontata di due personaggi minori dell'Amleto, ai quali Tom Stoppard concede una seconda vita. Una possibilità di riscatto senza speranza, però, perché il loro destino è già stato scritto 500 anni fa da Shakespeare.

**Domeniche al Florida**

TEATRO PER I RAGAZZI, DA PINOCCHIO A PETER PAN  
Sono riprese le "Domeniche al Florida". Sul palcoscenico si alternano spettacoli di vario genere: dai burattini, al teatro d'attore, al teatro visivo, alle bolle di sapone. Prossimi appuntamenti:

**17 gennaio, ore 16**, Elsinor: "Anna è furiosa" (3-7 anni); ci sono dei bambini che non possono fare a meno di essere furiosi, picchiano i piedi, urlano, non accettano mai di perdere e non riescono mai a vincere. Cosa fare per loro?

**24 gennaio, ore 16**, Accademia Perduta: "Il Pifferaio Magico" (5-10 anni); la tranquilla città di Hamelin è governata da gente avida e corrotta, pronta a sacrificare la città per arricchirsi. I topi son dappertutto: nei letti e sui soffitti, nei cassetti e sui piatti; il cuoco li trova in cima alla torta, le lavandaie in mezzo al bucato. La città cade in rovina, la peste dilaga...

**31 gennaio, ore 16**, Teatro del Canguro: "Peter Pan" (3-8 anni); c'è una stanza: quella di Wendy e degli altri bambini dove a volte c'è anche una mamma che racconta storie. Li tutto è caldo, protetto, rassicurante... forse un po' monotono. Di fuori al contrario c'è il mondo di Peter: senza obblighi, senza regole pesanti, pieno di cose e di esseri strani.

**6 febbraio, ore 16**, Elsinor: "Cipi - Manuale di Volo" (3-8 anni); due amiche giocano spesso insieme, si divertono a vivere le storie scritte nei libri, amano in particolare quella di "Cipi". Così, con gli oggetti indispensabili (un tavolo, una scopa, qualche passerotto meccanico, le camicie sfrangiate) iniziano la loro avventura...

Teatro Cantiere Florida Via Pisana 111 R, tel. 0557135357 cantiere.florida@elsinor.net - www.teatrocantiereflorida.it

**Abbonamento PassTeatri Sei spettacoli a 48 euro**

Per il sesto anno consecutivo scatta l'offerta del PassTeatri, l'abbonamento integrato che permette di accedere, a condizioni economiche favorevolissime, agli spettacoli dell'intera rete teatrale dell'area metropolitana fiorentina. Sono 18 i teatri (Maggio Musicale Fiorentino, Le Laudi, Cantiere Florida, Cestello, Everest, Pergola, Puccini, Rifredi, Verdi, Antella-Bagno a Ripoli, Corsini-Barberino Mugello, Manzoni-Calenzano, Dante-Campi Bisenzio, Niccolini-San Casciano, Teatro Studio-Scandicci, Limonaia-Sesto Fiorentino, Teatro Manzoni-Pistoia, Centro Magnolfi Nuovo-Prato) che hanno accettato di "fare sistema" per il periodo gennaio-maggio.

Immutata la formula: PassTeatri è cedibile, può essere acquistato e utilizzato da un gruppo di amici, da una classe scolastica, da una famiglia, ma deve essere necessariamente consumato in 6 teatri diversi. Il costo dell'abbonamento è di soli 48,00 euro.

Conservando l'abbonamento PassTeatri si avrà diritto ad un'offerta speciale nel corso della prossima edizione del Maggio Musicale. PassTeatri è in vendita presso le biglietterie dei teatri aderenti, nelle librerie Florida e Melbookstore, nel circuito BoxOffice, nel circuito delle edicole convenzionate, nelle sedi dell'ACI e dell'ARCI. Per ulteriori informazioni e per visionare il cartellone completo degli spettacoli offerti da ciascun operatore si consiglia di visitare il sito www.firenzeideiteatri.it

INFO: Firenze dei Teatri, tel. 055279362 promozione@firenzeideiteatri.it - www.firenzeideiteatri.it



Suppl. nr. 1 al nr. 1/2010 di "IN-FORMA Firenze" Reg. Trib. di Firenze: nr. 5270 del 24/4/03

Direzione redazione Amministrazione pubblicità EDIMEDIA S.r.l. via Volturmo, 10/12 a - 50019 Sesto F.no (FI) tel. 055340811 - fax 055340814 - informaq4@edimedia-fi.it

Direttore responsabile Carla Franccone Segretaria di redazione Cristina Tondini Impaginazione Michela Messeri

Impianti e stampa Nuova Cesat tel. 055300150 Chiusura in redazione 12 gennaio 2010 Inizio distribuzione giovedì 14 gennaio 2010 Tiratura 35000 copie Distribuzione a cura di Cst Lastra a Signa (FI) tel. 0558728307



## Una carta per un mondo senza violenza

La Marcia Mondiale per la Pace e la Nonviolenza è transitata lo scorso 11 novembre da Firenze con una serie di manifestazioni e iniziative che hanno coinvolto anche il nostro quartiere. Il percorso globale si è concluso il 2 gennaio a Punta de Vacas, nelle Ande Argentine. Dalla Marcia è emersa la 'Carta per un Mondo senza violenza', un documento di grande rilievo firmato da decine di premi Nobel e da altre importanti personalità di tutti i continenti. Ve ne proponiamo alcuni dei passaggi più significativi.

Nessuno Stato o individuo può essere sicuro in un mondo insicuro... Siamo convinti che il rispetto dei valori della nonviolenza introdurrà un ordine mondiale più civile e pacifico... Le nostre culture, le nostre storie e le nostre vite individuali sono interconnesse e le nostre azioni sono interdipendenti.

Siamo inoltre convinti che creare una cultura della pace e della nonviolenza, pur essendo un processo lungo e difficile, sia utile e necessario. Noi Premi Nobel per la Pace e Organizzazioni Nobel per la Pace, Invitiamo la comunità internazionale a portare avanti i seguenti principi.

In un mondo interdipendente, la prevenzione e la cessazione dei conflitti armati tra gli Stati e all'interno degli Stati può richiedere un'azione collettiva da parte della comunità internazionale.

È necessario muoversi senza indugi nella direzione dell'eliminazione universale e verificabile delle armi nucleari e delle altre armi di distruzione di massa.

Per contribuire all'eliminazione della violenza nella società, la produzione e la vendita delle armi leggere devono essere ridotte e sottoposte a rigorosi controlli a livello internazionale, regionale, statale e locale.

Il terrorismo va sempre condannato, perché la violenza genera violenza; nessuna causa può giustificare gli atti terroristici contro la popolazione civile di qualsiasi paese. La lotta al terrorismo non può tuttavia giustificare la violazione dei diritti umani, del diritto umanitario internazionale, delle norme della società civile e della democrazia.

Porre fine alla violenza domestica e nelle famiglie esige il rispetto incondizionato dell'uguaglianza, della libertà, della dignità e dei diritti delle donne, degli uomini e dei bambini da parte di tutti gli individui e le istituzioni dello stato, della religione e della società civile. Tali tutele vanno inserite nelle leggi e nelle convenzioni locali ed internazionali.

Ogni individuo e ogni Stato condividono la responsabilità di prevenire la violenza contro i bambini e i giovani, il nostro futuro comune e il nostro bene più prezioso. Tutti hanno diritto ad un'istruzione di buon livello, all'assistenza sanitaria di base, alla sicurezza personale, alla tutela sociale, alla piena partecipazione alla vita sociale e ad un ambiente che rafforzi la nonviolenza come stile di vita.

La prevenzione dei conflitti derivati dall'impoverimento delle risorse naturali, in particolari delle fonti energetiche ed idriche, esige che gli Stati svolgano un ruolo attivo ed istituiscano sistemi giuridici e standard finalizzati alla protezione dell'ambiente ed incoraggino le popolazioni a contenere i loro consumi in base alla disponibilità delle risorse e ai reali bisogni umani.

Per contrastare ogni forma di violenza incoraggiamo la ricerca scientifica nei campi dell'interazione umana e del dialogo e sollecitiamo la partecipazione della comunità accademica, scientifica e religiosa per aiutarci nella transizione verso una società nonviolenta e pacifica.

INFO: Per il testo completo e altre info  
[www.marciamondialeitoscana.org](http://www.marciamondialeitoscana.org)



**essere** Fondo di aiuto sociale

viale Talenti, 160 - Firenze - Tel.055713961  
[info@fondoesmere.org](mailto:info@fondoesmere.org)-[www.fondoesmere.org](http://www.fondoesmere.org)

## Il Fondo Essere augura Buon 2010

Ricorda a tutti gli abitanti del Q4 che ha necessità di risorse per far fronte alle richieste di aiuto che a causa della crisi economica, sono sempre più numerose:

- > **Cassa di Risparmio di Firenze, Agenzia n.196 di Viale Canova (presso Centro Commerciale) C/C bancario 90000/00, intestato ad 'Amici di Essere' Codice IBAN IT 09 V0616002849 000090000C00**
- > **Conto Postale n. 88880448 intestato a Amici di Essere - Fondo Essere**

## il Fondo Essere cerca volontari

SW  
N@WS

Partirà a breve una nuova iniziativa del Fondo Essere: un punto di ascolto per la consulenza del bilancio familiare.

Questa nuova iniziativa ha proprio l'obiettivo di mettere in contatto i cittadini del Quartiere 4 in difficoltà economiche per inesperienza (il caso tipico è chi ha fatto tanti piccoli acquisti a rate) con persone esperte e disponibili ad un confronto, ad un consiglio.

In questa iniziativa siamo affiancati dal Comune e dalla Caritas.

Cerchiamo volontari, per es. bancari in pensione, che abbiano voglia di mettere il proprio tempo, la propria esperienza e competenza al servizio di chi ne ha bisogno.



## CONTATTATE IL FONDO ESSERE

- > **055713961** segreteria del Fondo Essere in viale Talenti, 154 il mercoledì mattina ore 10-11.30
- > **3345478175** per contattare la segreteria organizzativa per informazioni
- > **3482823093** per le richieste di prestito solidarietà
- > **3312405348** per le richieste di microcredito
- > **www.fondoesmere.org**
- > **info@fondoesmere.org**